No. 116 ? The Chinese Mail, 5 WELLINGTON STREET, HONGKONG. MAY 4 1906

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

香港華字日報

新聞行情日報
星期停印
遠近郵費酌加

光緒卅弍年歲次丙午年肆月拾壹日 禮拜伍 第九千七百八號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千肆百萬圓一齊先收備本金壹千八百萬圓一概備本金陸百萬圓另盈餘積項金九百七十弍萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共弍千七百七十弍萬圓正總銀行設在橫濱通分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算 日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日香港正金銀行司理人謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

六個月期週息弍釐半算

十二個月期週息三釐算

一千八百九十七年 月 號 總司理人 士勿輔啟

荷蘭銀行

（公 小 名 ）

啟者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金三百七拾伍萬磅另盈積肆拾一萬七千磅總行在荷士達嗎寫字樓在八打威分枝於星架波 能庇 上海 仲江 吧冷 泗里至 井里汶 直葛 北加浪 吧東 棉蘭 日里 吧忍剛 士女安 勝執（亞齊） 直落士馬委（亞齊） 高打勝 理在 孟加錫 孟米 哥林布 勿打剌士 龍代 本利奄李 架剌吉打 濱角 西貢 海防 河內 廈門 橫濱 神戶 美利濱 雪梨 烏約 舊金山 本行在南洋及英美各埠經理多年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左

十二個月週息四釐伞算 六個月週息四釐算

三個月週息三釐伞算 日息週息弍釐算

貴客賜顧請移玉到本辦房面商可也 交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷

一千九百零六年 二月 廿六日

總司理人 英國

司理辦房事務人 梁建安 謹啟

司各脫

SCOTT'S EMULSION

魚肝油補藥

顧應下嚥也 甘適口勝合人覺之

英京司各脫及寶公司謹識

英國倫敦製造

請經紀廣告

本行代理宏利人壽燕梳公司多年甚蒙美今因推廣生意欲聘請招引各式紀數位新水極優且不論識西語與否均為合式諸君願就聘者請至本行辦房面商是荷

丙午年三月十八日 德記洋行辦房謹啟

香港中華滙理銀行

實備資本弍百肆拾弍萬七千壹百捌拾員贏餘積項三拾萬柒弍千捌百弍拾員 總寫字樓在香港 分枝行與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意按日與長期附項利息列左

十二個月週息伍釐 六個月週息肆釐

三個月週息三釐 按日附項週息弍釐

兼特設華字附銀取銀部以利便華商並不加取費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附入按日綜計以週息三釐伞算息銀半年計一次

一千九百零六年 三月 六號啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國烏約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴剌孖 孟米等處 并設代理人於孖打剌士 仲江 錫蘭 廈門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

○茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐伞算 六個月週息三釐伞算

三個月週息三釐算 日息週息弍釐算

英一千九百零三年 五月 廿八號 萬國寶通銀行啟

萬耀榮

新到天下第
壹家打雪桶
大細[illegible]福
州漆烟具箱
新款鐵床洋
貨傢私發客
價甚相宜

舖在中環大道六十八號

丙午年四月初七日 萬耀榮傢私號啟

買船告白

啟者有渡仔壹隻船名新合利船牌第八百九十九號原係邱五所做經已去世伊妻邱李氏志圖別業願將全船壹隻連梳𥳰架生什物一概賣與承受訂四月十二日交易清楚自四月十二日以前邱五之新合利船如有欠到各號賬揭借會等項一概歸舊人支理與新承受人無涉自買之後任由承受人改過船名開攏日後生意興隆與舊人無涉此佈

丙午年四月初十日 新承受人李林保啟

李古記

香港文咸東街

新到時款金表金銀間表千里鏡各款時鐘電氣天文鐘各式衛生藥水眼鏡發客

丙午年四月初十日

賠償快捷

啟者禪臣行代理之仓士都肥火船前往鎮江在中途失事本號在山打威剌行投保燕梳本銀四千九百元一聞噩音立即如數賠償可見該公司大班辦事認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年四月初十日 嘉記啟

東華醫院告白

第二次電滙舊金山賑款

啟者初九日由滙豐銀行電上 欽差梁誠 一萬九千七百五十三元零八仙再往舊山災區拯濟連第一次共電滙去銀三萬九千六百五十三元五毫八仙內提岸穗城會館着五千元庇能南華醫院着三千元此佈

光緒卅二年四月初十日 東華醫院啟

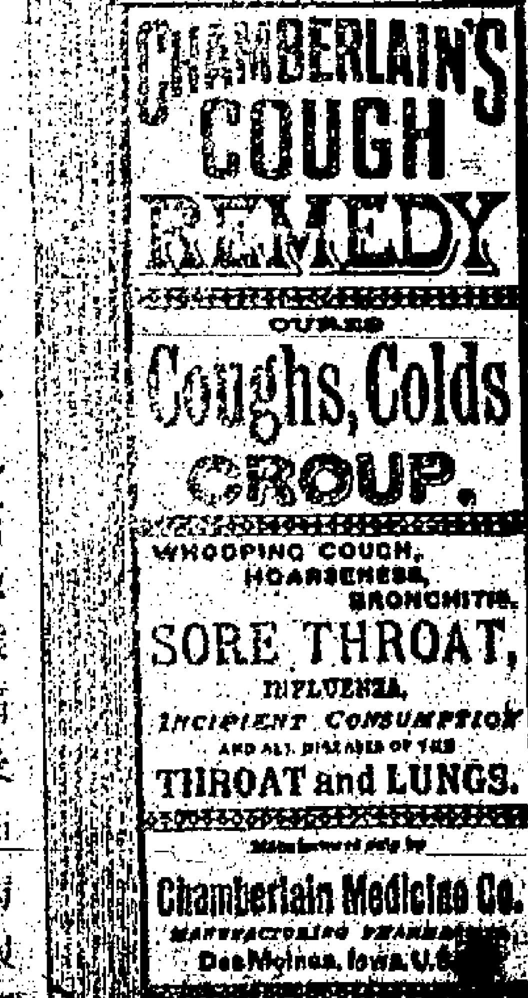
晉伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病最到即可因素此藥味甚易飲服以東方士計凡染傷風之證若不延為調理最成為危險復慮變成發熱及肺炎等證致不治如傷風初起即服此藥其病若此藥品質極其平和並無傷損於人之雖小兒服之亦為穩當諸君宜各購一以為方便之物各處藥房皆有寄售

大瓶價銀一元 小瓶價銀半元

香港寄處威建藥房



黃瑛石醫生

弟系名羊石櫃挽沉痾寓關桂坊六號到診二毫出診元二早夜加倍兼授醫學

舊金山災慘待賑

切啟者舊金山地震為災全埠被燬華僑財產盡失死亡流離情殊可憫本公所僉切同胞情深飢溺用即籌撥賑款壹萬元附同九善堂電滙災區以資賑助但杯水車薪苦難遍及仍望各大善士陸續捐資電滙源源接濟不勝切禱此佈聞

光緒三十二年四月初七日 羊城抵制苛待華工總公所公啟

聲明告白

啟者楊祖濂祖鋪現已及歲經於皇家律師保理處將在港物業數目按揭銀兩等事當面計核交割清楚此後所有在港物業買賣按揭銀兩租務賬目等事一概歸祖濂祖鋪自行管理與氏無涉先此聲明以免後論至氏名下在港物業租務數目按揭銀兩一統交給潘領民全權代理此後如有租務數目按揭銀兩必須氏或潘領民二人親筆簽字方為作實否則乃係自快先此聲明此佈

丙午年四月初七日 楊泰來大宅楊李氏啟

聲明告白

啟者現在皇家律師保理處領同弟名下所有在港物業所有租務數目按揭銀兩一概交會清楚此後如有物業租務按揭銀兩等事仍交權與滙隆銀店內潘領民兄全權經理有各事必要弟或潘領民二人簽字方為作實否則乃係自快先此聲明此佈

丙午年四月初七日 楊泰來號記楊祖鋪啟

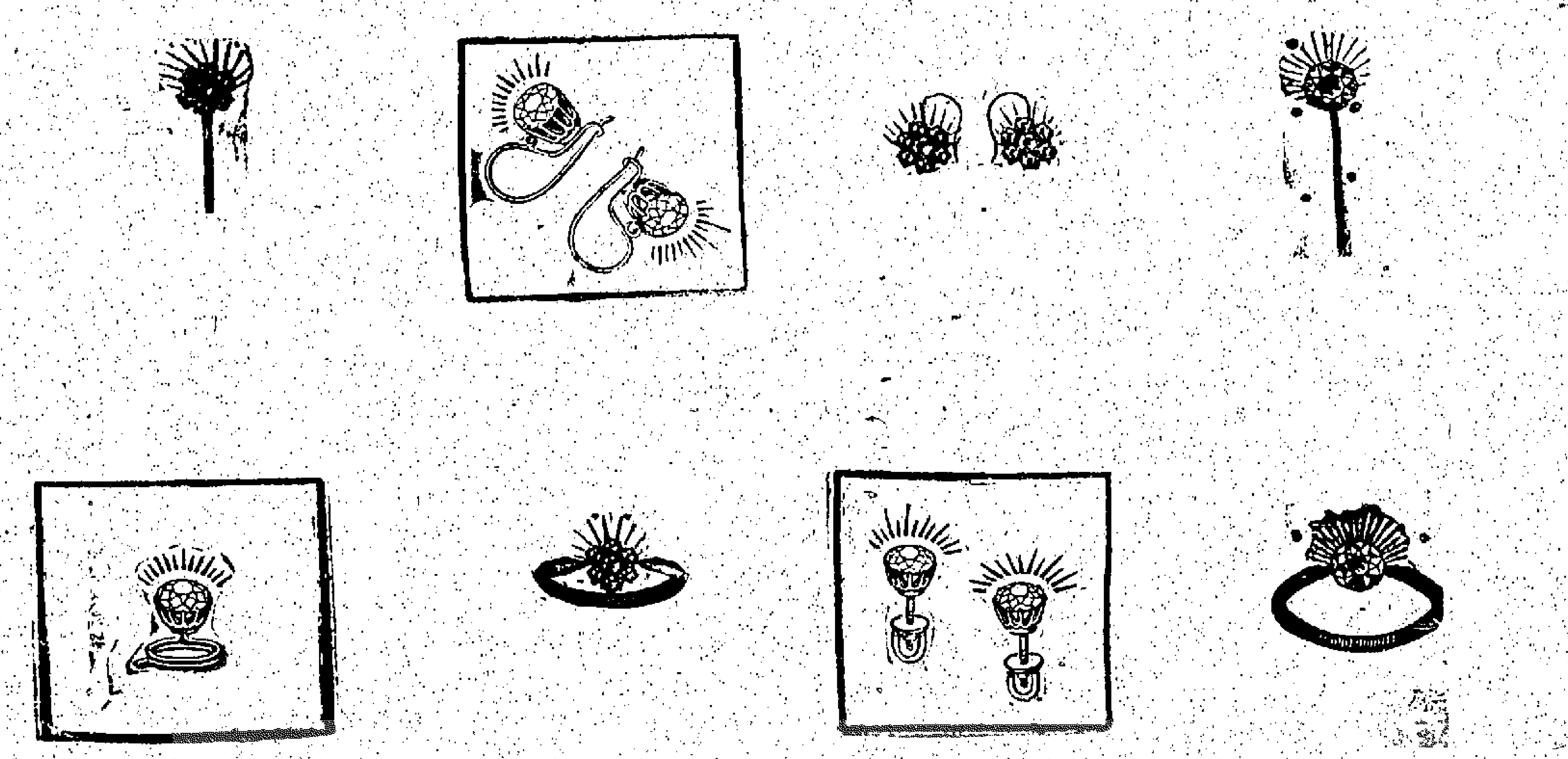
請看眞假鑽石陳列窗前之難分別處

老思奧士鑽石與眞鑽石

每枚

五員

眞鑽石



每枚

五員

眞鑽石

本公司窗前所列各格致奇石之中皆有眞
金鋼石叁拾枚
如貴客能擇出此眞者本公司亦照老思澳
士石類沽之最廉價銀伍圓算
本行之眞石如有貴客買得則揚其名於報
紙內如一眞者已售即添回一眞石務須常
常有眞鑽石叁拾枚羅列其中
本行之窗前如有人當衆証出無眞鑽石者
甘願罰銀壹百大元於本港善堂爲善舉本
公司自當指明有眞鑽石叁十枚如不能則
以壹千大元樂助善堂
本公司非爲賭鬥取彩不過覘貴客之眼力
以分辨眞僞之物質而已
凡遠近寄買即刻將□附郵寄到

香港皇后大道中六十二號

魯斯奧士化學鑽石行啟

香港皇后大道中六十二號

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

港事要聞

○劉君鑄伯致潔淨局論辦疫書譯錄　本局向日辦理防疫章程所行之法華民受苦多端衆心惶恐遂至家有患疫者雖多方勸助仍有隱匿不報甚至棄屍道旁與其原人本國風俗相悖此中苦衷情形仍有未盡週知者今略舉而言之該局員亦必樂聞也前次本局會議弟所詢問各節實有苦人之處不能已於言者茲先就潔淨局醫師答覆之語而論之據該醫所答首句問話謂局差勸令疫症同居者穿着潔局之衣服係遵照防疫章程第四欵辦理照弟愚見該章程祇係因薰洗疫屋准遷徙衣物等件而言並非授權醫師迫勒同居者更換本局衣服至若局差將衣箱內之衣物當時未嘗爲病人穿着或未染疠者亦概行遷去薰洗似亦出乎定例之外當舊衣已脫去薰洗同居之人若能自備乾潔衣物更換本局何須强人着局之衣使其人衣不稱身動多窒碍又該醫師第二句答話亦屬委曲之詞若謂衣物在疫屋之內一經表露或以手撫摩便能傳染然則潔局之僕役工作人等每入一疫屋之內必撫摩不潔之衣物及操作數時之久又何不令其照法薰洗然後准其他往鄙意此等人役傳染之患當存甚於疫屋同居者卽不然亦必與疫屋同居者相等至該醫師第三句答話謂該局之醫師委員人等衣物均係加意護衛免使沾染弟知其　視疫症之後必不將自已所穿之衣立卽脫去又必不穿着本局給人更換之衣然後以大羅蓋密抬去薰洗是則疫屋同居之人衣服具此傳染之患又未必有甚於本局委員人役等之衣者也查其答第四句可見患疫之家多年以來既遭不幸又因衣服不足每受寒凍之苦今此次遇疫之家幸得有勢力之人見証假令未遇其人該家之苦况又焉能上達往者每逢薰洗及拆毀物業之時辦事人等除逗遛人家免便他往之外未嘗有憐恤之心遇事之家每因此驚惶無措不知所爲憶三年前卜制軍曾着街坊創舉值理將潔淨例欵解明各貧家知之勸其如何遵辦多方撫慰以輕疑懼（此稿未完）

○獄中驗屍　監犯温德去月廿七號以犯洋烟禁例判罰九元否則十一天苦工以無銀罰遂入獄前日身故醫生驗得是命盡而死府官與陪員照驗填格

○上控仍不直　前錄譚民三因世界公益報生理事控告譚猷張壽朋一案曾經臬司判被告得直譚民三稟官上控初十日在臬署提訊此案兩造訊畢臬司仍判被告得直譚民三先交之定五百元不能收回

○珠江沉没續聞　前錄珠江輪船沉没一事茲聞租珠江輪之華人與總機器司現已安抵廈門候船回港至該輪舟師巴禮大副沙非士及其妻均無消息華人水手二十六人及華人副機器司偕其妻均在船上查船上載有米一千二百十七包云

○再訊易換麵粉包皮案　前錄人三名婦女兩口被控在貨倉門前將白蓮嘜頭麵粉易載紅獅嘜頭包皮一案初十日府署提訊官將兩婦省釋餘三人亦已審畢異日判案

○初十日香港粵漢鐵路股東團體叙會議案錄下

一議黃在朝認路股五千份二月廿一日交兩粵廣仁善堂收該欵已影出擬致函往詢問總公司該銀放何處請函覆

一議近聞省城各報登載岑督以善堂所舉之權理未合接收路事之資格飭令即行舉定總副協理以符商律乃善堂數人又不遵岑督之諭竟於初五日擅以權理人改充總副辦坐辦等職請岑督奏咨立案以爲久遠之圖又佈告中外謂公司已成商辦之目的已達綜覽此舉較諸公舉權理一事爲中外商律所無尤與商律第六十二第七十七條大相違背本會惟有不公認以對待而已

○鞋廳被罰　有兩華人自粵垣來港入磅頓街某洋廳店偶爲購鞋偷去數對分路而逃中有一人被該店伴拘拿交案初十日審訊判監三禮拜枷號六點

○愼於判案　水師巡警威路頓控告和興棧店因該店所租之利連輪船由港開行往賓角船上載客過額而未經船政司批准該輪舟師到堂供稱并不知搭客過額且未有人告知搭客若干府官判罰二十五元和興棧稱該店是賓角某號代理故不在港例內官將押候查例乃判

○府案　總差漢臣控告李志黃浩二人謂其於三月十七號在佛山明火持械行刧佛山水端街泰昌絲店該東梁林証云是夜匪徒四人洞壁入店放鎗三四响乃大開店門有匪十六人持手鎗火把由店門而入兩被告亦在其中斯時店中有夥伴八人首被告以鐵線將我與三夥伴之髮緊繫第二被告則以手鎗指定我之首共刧去黃絲三百斤值銀一千八百元淡黃絲二百斤值銀一千四百元白絲一百五十斤值銀千零五十元銀紙七百二十五元現銀三百五十元首飾值銀八百一十元衣物值銀三百一十元又審別証畢判異日再訊

電報譯錄

○非洲亂警（南清電）倫敦一號電云因那他路之不靖總兵麥堅治之陸軍全數齊備現只看土人頭目地尼蘇番待英國之情形如何現目仍甚恭順英國義勇隊願結成防禦之隊助非洲平亂

○法工滋鬧　同日電云法京風潮虛驚今日竟成實事雖軍營預先加意提防而罷工諸人竟於是日滋鬧城中各處的有騷擾政府因先作准備故甫聞消息立卽拘拿滋鬧者已五百餘人罷工諸人多有携帶器械有以手鎗向軍士轟發者軍士亦還轟之是以受傷者甚多滿城人心惶惶生意靜寂○同日柏林電云本那怕黨首領布里加伯爵在法京已被拿

○英土交涉　同日電云英皇禮拜四日返倫敦惟並不因埃及邊界事所爭執之處將必特派英士劃界員調處

○頒佈虧空　柏林一號電云意國首相着將意國海軍中之吞騙虧空盡行頒佈

○奧相告辭　同日電云奧國相臣高樹辭職補其缺者將必江勒親王云

○請議無線電　同日電云德國欲請衆國於六月廿八號會議萬國無線電之章程

○內政不修　同日電云俄國內務大臣已允撥欵七兆五十萬羅布爲遣兵入內地[illegible]亂人作亂之用在比里奧巴剌士堅士忌處拘拿守兵多名又出票捉拿暗助理內部大臣之烏督梳夫王子謂其有暗謀國事

○德相漸愈　同日電云德相温普羅斯已痊愈將於五月內乘船出遊惟不離德國境界

○派員賀婚　同日電云德國派亞利畢烈王子代德皇往賀西班牙王五月三十一號成婚

○英國餉項（另打電音）倫敦五月一號電云戶部計一千九百零五年至零六年稅餉銀有三兆四十六萬六千磅一千九百零六年至零七年經費需銀一百四十一兆七十八萬六十磅存餘項一百四十四兆八十六萬磅餘四十萬磅以備急需外仍餘三兆七十萬磅現議由此數內撥五十萬磅五十萬磅還國債云云

○電汽驚馬　吉隆波二十七日電云昨日遇巨風電桿吹折時有馬車經過爲電綫所纒而驚車內之人幸無恙

○斃於霍亂　庇能四月二十六日電云昨日十省患霍亂者八十二名斃命者六十五人又云昨又有此症七宗斃命四人

本館特電

四月初十日六點四十分鐘接北京訪員專電云

俄使照會外部云**中日滿約**均已議結　俄約亦應速結

中英藏約　**日英兩國獲益甚多**　**不能再讓步**

又電云　**兩宮有國書致日皇**交日使轉呈

華商公局告白

啟者日前潔淨局員倡言潔淨例嚴擬閒離港人數約有五萬本公局已定日間僱人到各街各屋訪問去年三月住人若干今年三月住人若干以資查明實數茲再查空屋多少得多證據以明於離港人數更有把握易知但此件必須業主幫忙方易舉辦茲特備登告白務望闔港業主或收租人請將尊銜及門牌住址注明隨將去年本年所有居屋未經租出者登明街道門牌擦實寫信交到華商公局羨事關公益想各業主定當樂爲也

丙午年　四月十一日　華商公局謹啟　十九卯

告白

公啟者本會准於下禮拜六日即十二日下午兩點鐘假座海傍西二十九號三樓四邑輪船公司寫字樓舉行第二次聚會俾得加推値理及討論維持總公司之法凡有股東務乞賁臨幸勿吝教再此次聚會并非捐欵幸毋觀望

光緒卅二年　肆月初七日

商辦廣東粵漢有限公司香港股東團體會啟　二五

廣告

公啟者近閱省報本月初一日省中有人在愛育善堂公舉商辦廣東粵漢鐵路有限公司權理人之事深堪詫此說不確蓋一則與本公司之招股章程不符二則亦商律之所無查商律不過是外國之商律係大清欽定頒行之商律不遵守商律便是悖會又省報所登公舉權理人之告白始則聲明在本月初十日舉行繼又忽改爲本月初　日至於被舉之人員如左小竹鄰台二君一則爲廣西籍人一則爲浙江籍人與廣東二字不符且一則爲總商局札委之總辦一則爲陽江開總辦曾爲宦海中人與商辦二字尤相背馳當經本會於四月初五日集衆會議決不公認本會有維持本鐵路公司之責除備函忠告總公司之外特此登報佈聞

光緒卅二年　肆月　初七日

商辦廣東粵漢鐵路有限公司香港股東團體會啟　十五卯

香港燈籠洲銅鑼灣譚公寶誕

演人壽年正第一班連演四日五夜通宵（十壹日演）

○正本　黃蕭養作反

○出頭　奶媽看相　蝶夢情花　西美蕩舟

○成套　定乾坤　古尾嫁女

價列　○籐椅　日三毫　夜四毫　○板位　日毫半　夜二毫

佛山粵城香港上環老鋪　黃禎祥堂

扶元摟毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元摟毒藥膠白濁各症丸藥性味醇和功力神速不寫不墜開胃扶元不拘傳染酒濕隱精萬發萬中久爲華洋紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元摟毒藥膠招牌或託言舊伴知我秘方畧改名目仿製貨式依樣單章僞藥騙人倘有誤服此等僞藥速來補救須知本堂秘製從不外傳又四家字號均有親子弟在舖隨證發藥以故洞澈病源異常奇效　諸尊採買細認內鼎地球照像嘜無誤

老舖粵東佛山北勝街

一棧粵省城外打銅街

一棧香港上環大馬路

一棧上海英界五馬路

共四家字號餘無別棧

商辦廣東粵漢鐵路有限總公司請股東獻議廣告

公啟者昨經舉定投筒最占多數鄭陶齋翁爲總辦黃詔平翁副辦許雲濤翁周麟台翁左小竹翁李敬寬翁黃碧珊翁羅寶臣翁坐辦專奉岑督批准奏咨立案永歸商辦並飭從速接收路事等因查佛山三水支路久已行車高塘幹路工程已半其餘路線及各物件並前經購地各事頭緒甚多三省攤派均關重要應請各股東留心路事各抒所見刻日獻議俾得集思廣益從速接收妥辦此佈

光緒三十二年　四月　初十日

商辦廣東粵漢鐵路有限總公司謹啟　三八卯

華興燕梳公司分設代理告白

啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險資備資本銀壹百萬兩向蒙鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷

光緒三十二年　三月初三日

上海華興水火保險有限公司謹啟　三十卯

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業於英國富二位姑娘醫師門下專習西法接生[illegible]夫醫經四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生[illegible]攝經師同給存憑准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥[illegible]遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至[illegible]大小無虞民心本欲濟人凡求接生請到街[illegible]活道廿五號三樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啟

論說

論提學使必用本省人

親民之官非本省人爲之不能知本省民間之疾苦視學之官非本省人爲之亦不能知本省學務之得失中國防官之弊最嚴無本省人無本省官之例惟教諭訓導二職則用本省人爲之蓋教育之原首在言語之相通次則情義之相合言語通則誤解去隔膜之患情義合則督責免衝突之嫌無隔膜無衝突則轉移風化陶鎔性質以本省先覺先知之父兄造本省後覺後知之子弟事半功倍收效最捷不特此也本省人操教育之權於本省之地理人情物產必能知之眞見之確考之詳以詔後學決無謬誤生學界上之障害奚學政與教諭同爲視學之官也則用本省人爲之亦未爲不可何以必用外省人爲之蓋學政操一省人士進退榮辱之權者也其操權也大防其滋弊也亦愈嚴故學政一官向來定例不用本省人爲之夫科舉盛行之時代視學一官可以不用本省人學堂盛行之時代視學一官不可不用本省人科舉務虛學堂課實廢務虛之教育研課實之教育非用本省人何以能詳知本省之地理熟習本省之人情盡悉本省之物產而一一能發表於講解訓迪之時而無謬誤也哉今科舉已停學政一官久爲贅旒伏讀初二日上諭政務處學部會奏裁撤學政請設直省提學司提學使一員統轄全省學務科舉既廢學堂林立將來人才悉薈萃於學堂之中萬不可無視事之官監督之約束之造就之握中央教育之權以爲上下之關鍵雖然學堂視學之官仍照向來定例用外省人爲之而不用本省人則流弊必與科舉時代之學政等按期校士官如傳舍間以服官省分之地理人情物產其不能知也仍如往日之學政改學政之名蹈學政之弊於學務亦有裨乎記者之意朝廷既知學堂盛行之時代改學政爲提學使當破除成例專用本省品學兼優之紳士爲之決不非用外省人致隔膜之患積衝突之嫌言語通情義合於學務興衰頗有密切之關係此則不能不變通者也官場流弊莫如親民之官今且擬用本省人參親民之官以用本省人爲合宜則視學之官其應用本省人爲之夫又何疑

羊城日聞

○粵報路股存放咨部（羊城訪函）昨初八日九大善堂三數代表員議定初九日將所收鐵路小股二百六十萬兩零七千元及存放某銀號票報岑督咨部存案云

○權理人尚未到局視事（羊城訪函）鐵路權理人雖會舉定鄭黃許周左諸人復改稱總協坐辦稟由岑督咨部立案然鄭黃至今尚無應允明文蓋觀有無風潮再定從違也聞鄭在澳守制未滿百日黃在汕頭任潮汕鐵路之事許周仍無到公所理事

○商辦鐵路已電奏（羊城訪函）前報紀岑督擬即日電致京中將鐵路全交商人接辦一事茲聞督轅中人云岑督已於初九日電奏准俟奏准後尚須飭用商辦關防全權辦理

○柴維桐啓程出粵（羊城訪函）前番禺令柴維桐稟請假交卸近日柴赶忙將行裝料理清楚馳往旅順一帶清理財產事務已於昨初九日啓程赴港再由港轉搭海輪北上聞柴此行擬逕赴京中引見過班如探知與衝突案有大妨礙即決計不再回粵云

○調停陽江鬧事之近信（羊城訪函）岑督派員前往陽江調停鬧事已誌前報現在該處之傳報所有各能市商店一律開市交易嘗店杉行則尚未有交易者肇事之人刻經官場查拿所獲者俱從犯尚未得禍首云

○小輪擱淺（羊城訪函）日來淫雨爲災各處洪水暴漲水勢因而湍急有小輪船名四邑者緣水漲之時駛入南海縣屬之三山地方擱淺近日水退該輪竟擱於是處海坦沙坭之內至今不能開駛云

○鄭官應電辭鐵路總辦　九大善堂七十二行舉定鄭官應爲鐵路總辦電以告鄭初八日接鄭覆電亦辭照錄如下廣州電局請總辦轉九善堂總商會鑒年老多病鐵路總辦實難勝任如准昨對代表員之言或可暫同經理否則乞另舉賢能何快大局速稟督憲應庚

○請留于式枚爲提學使　學政改爲提學使司已見諭旨廣東學政于式枚現督辦學務處諸事待理茲聞岑督已發電入京請即留于學政爲提學司云

○嚴辦棠溪蕭岡鬭案　南海縣屬棠溪鄉民與番邑蕭岡鄉民互相械鬭經南海陳令于初六日委池令督勇馳往彈壓迨池委到鄉傳集紳耆實力彈壓而該兩村頭民仍置罔聞槍砲交攻如臨大敵未肯稍息干戈池委大怒以所帶勇丁微薄未足鎭壓昨已飛函回縣請撥添營勇馳往查辦現廣州協及番禺令亦于日昨委員前往彈壓矣聞蕭岡各姓祖嘗甚厚每以養購帮鬭之人若然則不如強迫勸辦一工藝學堂庶可以善其後也

○岑督罰司祝修城隍廟　昨岑督詣城隍廟前求晴炷香畢見神殿傷殘不堪責該廟司祝未能敬護將事罰令出二千金以爲修葺殿宇之用壇中有僧道兩衆在彼諷經另派佐貳二人輪流監視不許經聲間斷須日夜宣誦云

○籌費東南關巡警經費　東南關巡警現在經各委員組織將次開辦茲聞其經費就各處建造工料號及器械及一應需用款項已由娼寮報效內提銀三萬元護又由善後局隨時籌撥款項應用此次統共需用之銀總在三萬兩以內至每月應支薪糧均已算定由善後局按月撥給云

○新寧勦匪之近狀　新寧縣屬之大隆洞山深林密橫亘數十里與開恩兩縣毗連久爲盜匪淵藪歷經大吏遣將入洞搜捕先後獲得匪首與郭羅等數人並其黨羽多名地方稍爲安靖有司仍慮兵去匪回不無後患乃就地籌款購置槍械募勇二百五十名分設五卡巡緝惟是各匪尚未遠颺匿跡於港澳不時潛回窺伺待間而動至有去年匪首石閏糾黨行劫太和卡之事當時幸得鄉團救援逃獲多匪由是匪膽遂落不敢小覷卡勇日前舉縣府賴守又詳禀岑督檄調柯參將會勦懇開新三縣之匪查得各匪多竄聚於大隆洞內之上下烟洞倪令會同光統領及恩開兩縣令入洞圍捕諸匪等早已聞風遠颺未能弋獲倪令駐兵深井與紳耆商議仿海晏籌款之法分設兩卡深井卡駐勇五十名六門卡駐勇卅名與海晏之五卡聯絡一氣互相策應此後洞匪或可少戢居民得以安枕矣

中外新聞

○德增水師　德國已定意加增亞東水師兵力其護衛巡船加沙連大六千三百噸已入澳大加改造將船中木質盡改換鋼鐵戰具大爲加增費款十萬磅小巡船尾柯比大二千六百十噸亦率閱東來計德國東方水師全隊有大巡船三艘小巡船一艘砲船四艘淺水砲船三艘魚雷艇二艘共十三艘

○奉新鐵路定價　奉省至新民屯一百二十里間前由日人敷設軍用鐵路業經頭一段工程築竣由袁世凱會同商部向日本商允由奉省財政局撥出銀一百五十萬兩將該路贖回歸中國自辦以便與關內外鐵路相連屬

○擬提閩款三十萬　聞署閩督崇善近接親王函述現練兵餉需欵之閩閩海關除正課外可餘三十萬兩祈即將此三十萬平除報効練兵經費云云未知崇督何以答覆

○奉天官軍失利　奉天西鄉離省八九十里之某屯自上月杪即聚有鬍匪四五百名四出搶掠並勒附近居民按地畝抽捐靠山依險梟有新式砲臺西路奉軍隊往勦大敗而潰乘失軍械頗夥趙爾巽聞報飛調直隸陸軍某某兩營前往縣亦爲所挫目下匪勢猖獗百姓逃難者絡繹不絕業經調駐錦州之陳軍三鎭各營星夜開往能否進勦得手尚不可知一

⊙美仍擬還賠欵　駐美梁使電告外務部曰美國政府已知中國實無排外之事故擬仍將庚子賠欵二千萬元交還中國以供振興實業推廣學校之用而期中美兩國邦交敦睦惟不得用爲軍費須立專條云

○咨覆電報被阻原因　日前法使照會外部謂越督致鮑大臣電被電局扣阻經部電飭滇督查覆在案現經滇督查明係蠻耗電局阻滯因今年蠻耗瘴癘早電局學生猝病督沈還忘所致並非有心留阻此外電函十數件均無遲誤滇督已　面咨覆外部照覆法使一面撤革該學生譴其究爲疏忽云云

○進士館整頓教務　學部查得進士館教員之新俸津貼視大學堂爲優原係朝廷[illegible]斯館故於教員特別優獎冀收得賢才之效乃該館教員因待遇優隆寬於督責遂任意曠惰有接連告假至數星期之久者查上年該館教習逐日告假表曠課殊甚到課日期鮮有及一百五十日者故擬奏請竭力整頓以重教務不日即當出奏

○俄人實懷叵測　俄約久無成議璞使雖外示平和聞實懷叵測部中外交界極注意此事

○戶部自設電線　戶部衙門向來未設電線所有外來電報多由外部轉遞近聞該部各堂官以轉相傳遞殊多不便擬自行安設電線以免傳遞周折

⊙俄使堅執照周冕私約　俄使璞科第此次商訂中俄新約堅執必須照周冕私約辦理凡周冕約內所許利益者須付給故久而未定現俄使又函催外部速將約草辦妥

○電查滬鎭米照　江督致滬鎭兩關電云頃接戶部電開叠准粵督咨稱凡由蕪湖來粵之米俱有關道執照其餘上海鎭江各口來粵者均無執照等因望即查明滬鎭兩關何以均無執照辦法與蕪歧異三日內電復等因著即查復以便核辦云

○工部藝學館辦法　工部請設藝學館已見前報茲悉工部原奏係請於本署設立藝學館教授算法測繪附以政法等學選派司員筆帖式年力精壯文理通順之員入館學習三年卒業仍課其優再行量予獎勵稟上奉旨依議

○鄂督覆漢口抵制美約近狀　駐京美使柔克義君日前照會外部略謂據駐漢領事電稱漢口紳商近來提倡抵制禁約之說不定美貨此人有妨中美邦交希轉飭張督禁止以全睦誼等語外部當即電達鄂督張之洞查明辦理茲已據張覆稱漢口商情安靜美貨照常貿易並無抵制禁約風潮恐係謠傳希賚部轉達美使云云外部當即據情照覆

○電查法人在福州招工事　閩督電外務部略謂近有法商在福州招工擬赴雲南築路及赴羅西鑛廠之用但外國在華招工按例應先得中國政府允准方能開招此事是否經部核准請即查示并請其章程末後三條未盡妥善已飭洋務局着該公司酌改云

○外部勸人外遷移行棧　城廂內外與商埠不同凡屬外國商人本不能在內地開設行棧等類查北京有法商德商銀行等處可見一在船板胡同一在東單牌樓開設行棧外部以此事有背約章因勸德法兩使飭令該國商人各將商業閉歇遷移以免他國援以爲例云

○議設各部參議　有某侍御奏請諭令各部將滿漢侍郎各缺略爲歸併概設左右參議將來郎中員外得一等就可以由本部升轉不必放外任以免常換生手已交政務處會議

○擬革營統制　練兵處派員查閱河南新軍甚爲腐敗離於會操奏請將該處鎭統制楊某時革懲

○各省電覆滙費數目　向來各省解撥款項滙費參差有同一年而前後互異者戶部前已行知各省關預將滙費多寡先行報部現各該省關已電覆到部矣

○膏捐總局設在湖北　八省膏捐大臣柯逢時以武昌居天下上游地當衝要特設總局呼應較靈昨已行文達部矣

○警部擬設醫學　警部侍郎趙秉鈞尚書徐世昌會議以總廳內設有衛生處雖歸官管理清道防疫醫學醫務等四股除清道一股現已派員分頭各溝渠外所有醫務醫學亦須籌求辦法擬將外城之施醫院擬充病舍招考學生併爲大醫院兩處所需的欵即以該施醫院之常年經費充入暫行試辦

⊙俄使要求改派全權　俄使璞科第照會外務部請派瞿鴻機爲全權大臣續議滿洲條約並稱不日即當直行開議云云外務部不允所請照覆仍以唐紹儀爲全權大臣與議條約

○議准鄂督移節　鄂督張之洞奏請移節漢陽一節頃聞政務處王大臣議商現在京漢鐵路大通漢口爲華洋薈萃之區商務既盛交涉必多若仍駐節武昌遇有緊急難資控制所請將總督衙署移駐漢陽係隨時變通自應照准惟藩臬兩司宜仍駐武昌一仿直督在津而藩臬在保定之制想不日即見諸實行矣

○藏約議開商埠兩處　藏約議開江孜噶大古（按查檢藏圖無此地名恐電碼稍快）兩處爲商埠即日宣布

（電告日人擅入熱河　熱河都統電達外部略稱朝陽府之阜新縣突有日兵入境聲稱清查奸細挨戶搜索銀錢分據各村莊每處二十人或三四十人不等統計日四十名當飭該縣押令出境而該兵抗拒不遵致蒙旂民戶同深憤激屢次聯謀醸暴動經該縣及紳士竭力彈壓解勸而羣情仍未平息已電請馬玉昆[illegible]隊防範伏乞照會日使速行派員來此會同辦理以免藉口云云

○商部註册章程定期開辦　商部註冊章程駐京各使前有不肯承認之說聞現已由外務部磋商允洽故商部已於日前咨會各公使定於五月初一日開辦

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

光明眼藥散　豬髮脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痱子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟疫通關散　痔瘡藥散　心氣痛散　腸漏藥散　毒死惡虫藥散　治喉口痛爛藥餅　啤啤士肥兒餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

極品檀香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上正薄荷油　雙料　清潤瀉油　鱈魚肝油　固髮香油　生髮香油　上品正薄荷油　荳蔻油　花露油　香花油　去腐肉解毒藥油　品極花露水

淡紅玫瑰葉干粉　嬌艷玫瑰宮粉　塗面花露水粉　雪白清香干粉　固齒擦牙香粉　小兒代乳粉　金雞納霜粉　玫瑰牙粉　花露香粉　戒烟精粉　洋胭脂粉　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　身體肥壯藥丸　清香洋醬酒　延年益壽玉桂酒

中西大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉並延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所問津焉

丙午年二月三十日　中西大藥房主人啟

丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名賦常餐桌上有登頂飲也常用此飲料者善醫酒風腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

理和水

理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熟服此飲一大水杯

消滯風腳法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　晨早空心服此飲半大水杯

治皮膚有痰法　晨早空心服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀弍員五毫

一千九百零五年五月　香港總代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

吉舖招租

啓者本號有德輔道西四百三十八號全間三層新舖出賃即源源倉後便是也地方深大舖位寬遽通爽光明貯貨住人均臻妥善而且右邊有私家巷巷有橫門在此棟工極為便當各股商寶號如有欲承租者請到本號面議租價相宜特此佈達

光緒三十二年三月十七日　德輔道西三百九十六號啟泰恒□謹啟

承股告白

啓者江門上步街祥躍號原日鍾厚寧鍾麗泉鍾瑞堂劉娣臣等合股做谷米豬隻生意自光緒廿五年起至卅一年十二月三十日止今麗泉瑞堂二人志圖別業自願將名下所着股份頂與股內人鍾厚寧等承受當日將數目核算清楚所有本息并溢利即日如數交還麗泉瑞堂親手收妥自承之後祥躍生意盈虧與退股人無涉倘有麗泉瑞堂經手數目等項俱歸伊等是問與承股人無干曾經在江門有承股告白恐衆未週知故再佈告

丙午年四月初九日　承股人鍾厚寧等啓

承頂告白

啓者上環海傍門牌十四號廣安祥油店廣禎祥金山庄原日袁榮耀堂楊祥符堂均占有股份做至光緒卅一年底止滿盤清算今袁榮耀堂楊祥符堂志圖別業自愿將名下所占股份生意退出頂與公盤承受其本息即日交易清楚嗣後廣安祥廣禎祥生意財發萬金概與退股人袁榮耀堂楊祥符堂等無涉特此聲明以免後論

丙午年四月初九日　上環廣安祥謹啟

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理

謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德源　更正告白

專辦映相藥料干片

非林手映快鏡射大

鏡箱金木鏡架發行

代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口七號　省城大市大街鎮海樓前左便開張

粵東省城香港德源謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啟

聲明告白

敬啓者本號生意因各埠拖欠賑目太鉅以致不能支持弟經屢函請各股東到議攤還貨項揭項以清轇轕或招人承頂等件惟各股東屢請未到所有各賑項俱係弟經手不能置諸度外除再函達各股東外另出告白通知懇祈於本年四月初八日以前到店酌奪如仍置之不理倘是有意規避等所欠各項未能摒還日後倘有意外弟不能代爲迴護也此佈

光緒卅二年三月廿八日　廣福祥金山庄司事人阮壽啓

龍飛馬房告白

茲者龍飛馬房常有時欵雙單觀音兜車又有雙單街馬出賃如 貴客光顧請發得律風問四百三十二號便是燈籠洲龍飛馬房或請移玉步到百步梯下便是志昌金銀舖內打得律風亦可若有 貴客在石塘咀或要金山大馬觀音車可先準或要無蓬馬車或要雙單觀音車問酒館打得律風問四百三十二號即龍飛馬房馬房新增雙單街馬車一擺中環街市口一擺水坑口處夜晚一擺石塘咀義益街口價錢公道以廣招徠

丙午年三月十七日　本馬房告白

廣和洋酒店白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中西推許遐邇馳名如本港制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國康諾公爵幸港各華商在高陞戲園筵宴所需用之品亦本號供給本港中國官商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無摃架迷倘諸君賜顧新移至中環大馬路門牌十五號本行面商便妥

廣和洋行謹啟

告白

啓者本號有貨倉一間在干諾道西近海旁即煤汽局右鄰名曰全美新棧門牌一百八十四一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到租價相宜按揭亦合特此佈告

丙午年三月初三日　上環泉美銀號謹啟

宏爵業按揭積聚及代理有限公司派息告白

啓者本公司經已集議開派上年老本息銀俐壹分週算茲定於四月十五日開派屆期請携息摺到本公司收取是荷此佈

丙午年三月廿五日　司理人何星儔謹啟

告白

敬啓者順泰輪船有限公司寫字樓在永樂街第四十號門牌二樓訂期本月十六日兩點鐘敘議收盤事屆時請各 總理及股東等務祈賁臨定奪再定第式次額外敘會然後定實舉行僉議定日期然後週知此佈

光緒三十二年四月初九日　承總理命司理人黃仲壽謹啟

賠償快捷

敬啓者禪臣行代理之奄十都肥火船前往鎮江在中途失事本號在山打威剌行投保燕梳本銀二千六百元一閱寶音立即如數賠償可見公司大班辦事之認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年四月初八日　永和昌號啓

遷寫字樓告白

啓者本公司總寫字樓現遷上原舖頂樓凡有來往銀両請交至大道中一百七十八號頂樓本公司寫字樓蓋同圖章爲據來往書信亦請逕交該處爲盼此佈

光緒卅二年四月初七日　大德公司啓

勝家公司廣告

啓者本公司新到有蘇格蘭各種縫衣機器皮鞋手巾草帽等車一概全備現售抑租各種價目格外相宜另有特色銅鈕門機器凡係本公司之衣車均可配用極其利便請君欲採購者請至雲咸街第一號本辦房面議是荷此佈　另有各欵手車減價平沽

丙午年四月初七日　勝家公司辦房謹啟

遷行告白

啓者本公司寫字樓遷往海傍皇后屋宇第□號舊於仁燕梳公司即禪臣洋行三樓特此佈聞

丙午年三月十六日　大阪商船株式會社啟

有銀出揭

茲有銀數單多少亦可如有物業作按者請到舊鴨巴街架剌威治分局間鄰和軒便知利息相宜此白

丙午年四月初七日

香港開新書報公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於四月初一日開派屆期請携息摺到香港士丹利街門牌二十六號省城十八甫羊城報館收取是荷此佈

丙午年三月廿三日　司理人莫任衡謹啟

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀弍千五百萬員盈餘積項叁萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面颶風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久爲中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬臣四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與勞日浦面議內地則由代理人按辦或直在港投保均可通融仲新意爲禱

茲將代理人列左（計開）

省城河南　沙面魯麟洋行

佛山陳村

梧州都城肇慶　南寧天和洋行

三水德慶貴縣　貴平

澳門皇家新街廣聚源

赤坎社前街南昌

尖沙嘴伊利近道鴻昌

油蔴地差館北街穗源

江門新寧街萬成

西南文□里南昌

甘竹廣發隆

新昌長盛街廣興公司

長沙長興街榮泰

九江洲草西街和珍擇

石岐觀欄大街岐昌

丙午年二月廿日　司理人參稔士啓

寗邑鐵路公司收第弍拾期股銀列

寗邑林卓餘十元　阮秋濱十元　李天和卅元　譚文堆一百廿元　黃德鏵一百五十元　黃愼行堂一千元　李雲初　劉顯楊　黃昌扶　開國輝　又開定明祖　邱修傑　梅洒蕃祖　梅附洒　李崇博　各一百元　徐振志十元　李贊雲二百元　邱正俊祖二百元　梅義洒二百元　能宗明一百元　能茂記　能明記　能宗景、能明記　白沙塘口村馬叙朝　馬灣記　馬沸昌堂　馬朝記　各五十元　倉下鄺敬璉一百元　鄺璉德五十元　雷學仲祖一百元　鄺振群堂十元　香文道祖一百元　趙祐之一百元　趙雁榮五十元　趙北悅　趙丕奕　各廿元　趙士林十元　李祐彥　李祐滄　林視春　各一百元　梅宗棟二百元　許柏齡十元　陳廣厚　陳祥紹　陳祥讓　茂益　各一百元　陳雄光五十元　黃光普堂壹百五十元　余永盛一千元　伍學忠一百元　伍文熾二百元　陳毓深堂十元　伍千璋　李厚禮堂　林立藏　各五十元　番邑廿毓英十元　朱賓笛一百元　伍勳廉二十元　雷業與堂　黃光益　各五十元　香山鄭相承社卅元　鄭然輝廿元　蕭祝齡五十元　蕭淑嫻一百元　鄭蕭倣烟十元　居安堂廿五元　蕭修德堂一百四十元　蕭錫九七十五元　蕭覲裳一百元　蕭如意堂卅元　蕭百福堂五十元　蕭巢裕堂廿五元　仰修堂甲號廿元　又已號戊號　丁號　丙號　乙號　各廿元　又庚號　辛號　各十元　蕭靜後德堂廿五元　黃至富堂程員泉　程式眞　各十元　劉富有堂　劉貫有堂　劉尋有堂　劉全有堂　各五元　程友壽　劉蘭湘　蕭與基堂　各十元　蕭永福堂二百圓　蕭永祿堂壹百圓　朱茂基　蕭仁記　蕭義記　蕭禮記　蕭智記　蕭倍記　每五十元　劉侶松壹百元　黃紹牛十五元　林潄波二百七十五元　林陳氏林五妹　林新妹　每七十五元　劉焯記　劉馬氏　各廿五元　劉黃氏　劉受謙　劉岳記　劉孔屏　梁德傳　蕭寶瀛　蕭寶珩　蕭寶澂　蕭寶鑾　蕭寶翰　綺雲女史　以和女史　文祺女史　蕭梁湘記　蕭高萍記　每十元　陳子廣　下基坊盧北堂　每一百元　下基坊盧積生　十五元　盧耀寶十元　盧輝寶廿五元　大寧坊李鳳儀二十元　胡曾德堂一百元　歐清湖五十元　劉元濟　周立徽　每二十元　鄭樂祿字榮　黃獻廷　每廿五元　黃受益　楊逵賡　每廿元　梁舜侶十元　隆都龍頭環周藻廷　周明裳　周立階　各廿五元　周本榮、楊炳廉　每廿元　繆慶光　劉龍溪　劉高林　各十元　鄭浩生二百五拾元　鄭三多堂五十元　黃卓羣　黃侶騏　李玉賢、楊伯基　楊桓基　黃顯庸　黃衍庭　各廿五員　簡福如五十元　蕭茲成堂一百六十元　謝衍澤堂　高裕厚堂　各十元　梁恭寬信敏惠記一百元　劉永業堂　萬福善堂　萬福安堂　各廿五元　九家村人氏　黃善四十五元　黃善廿五元　黃善廿五員　黃善十五元　黃善五十五元　曾信義廿五員　劉賢𡋯五十元　吳春榮五百元　吳鏵號壹百員　楊印　黃永康　李詠周　李桂添　裕益堂　後益堂　各十元　鄭卓芬二百元　楊蓮五元　鍾玉山一百元　鄭開十五元　李樹堂廿元　李楚南十五元　江門吳賛廷十元　古鶴　蘇保記廿五元　李錫楠一百　李恩漢拾元　陳應謂　陳氏佩瑛　各廿五元　鄭麟閣　鄭官顯　各五十元　嘉應州興官范官闌廿元　張四德堂　楊九如堂　各十元　澳門昇發　鄭鏞文鋭壹百元　何梁氏　林邊　文立堂　馮務益堂　鼎少華　城南王家銘、各五十員　楊壽庭四十元　吳孫五元　張存本堂五十元　鄭衍階　劉傾業　各廿五元　蕭德堂　楊壽庭　各一百元　鄭焕記十五員　鄭瑣　鄭明　各五十元　張樹義堂五十員　張傅善堂　莫慶淞　各三拾元　陳壽勛員　廿五元　陳廣勳廿五元　蔡慶福堂式百五十元　黃淡溪十元　○新會　徐澤記　徐廣記　徐榮記　徐生記　徐成記　每十元　華豐文月波廿五元　阮溪黃安祥堂十元　李振雲祖　李祿衍　各五十元　林明健廿元　林世謙十元　譚紹記　譚達記、譚璜記　各五元　瑞社學五十員　瑞社海廿元　瑞重厚堂十五元　顯世昌堂廿元　顯社性十元　春陳氏五十元　興基里梁光炘　林舉然　東甲梁煥堂　以上十員　謝文燦　廿五元　蘇乾三　田邊張統珍　以上十員　篁庄山頂里歐陽存誠子五十元　謝樵棟廿五元　葉森桂廿圓　朱昌美五十員　梁壽㫖廿元　陳錫佑廿元　趙罙卿　鄭炳韶　以上各五十元　龍田里黃欽明卅元　黃琅新廿元　陳弼賡十元　呂厚鄰五十圓　尹𤊹陶十元　盧誦慶堂五百圓　盧四德堂五百元　盧啓裕堂式百圓　盧裕後堂　潘耀廷　以上五十元　張寧林五堂五十圓　張勛夫五元　謝贊倫廿五元　珊谿伍義伍思義堂　伍思乾堂　以上五員　伍義經堂路堂十五元　伍義森堂　伍義慶堂　伍義資堂　伍乾森堂　伍乾輝堂　伍乾慶堂　伍乾寶堂　伍彭齡堂　以上五元　伍森寶堂　伍公認堂　以上十圓　朱賓熾五十圓　凌冲譚耀　譚芳時　鄧敬坤　以上廿五圓　呂厚霖　趙貽穀堂　以上五十圓　譚厚德五十元　又五十圓　又五十圓　又五十圓　譚予剛廿五圓　蘇園李聚貞五十圓　李樂濟堂式百圓　李藉遠堂五十圓　李時和堂廿五員　水南人劉金鏵五員　黃文顯一百員　譚杏昭五十元　蘇栢勝伍元　劉孔榮　曾忠孝堂　歐陽永記　每一百圓　周業福慶堂五十圓　黃廷燊　黃安李　堂每一百圓　盧耀南　盧滋卿　各十圓　唐熹光五圓　黃敏宏十元　陳慶裕堂廿五員　周子田　陳嶽德堂各十圓　黃寶善堂一百圓○南海羅竹齋　羅竹濟　羅竹記　羅織記　羅織生　羅織記　每五十員　張協恭堂　張修德堂　張居仁堂　張積善堂　張餘慶堂　張昌後堂　張積福堂　張存後堂　張繼後堂　各五員　陸寶仁堂　陸寶義堂　陸寶福堂　陸寶智堂　陸寶信堂　陸啟厚堂　陸寶祿堂　張澤生　陸啟庸堂　陸日福堂　張德記　張載蘇　徐安懷堂　陳日福堂　每五十元　陸祐廿員　張載榮　張載賢各十五元　黎卓岑惠宗　各廿五元　黎教　黎成堂　黎卓原　信　黎承宣　黎景榮　各十五元　五十圓　陳伯良　陳敬祥　黎有成　黎啟明　澤文　黎其章　黎裔宣　每一百員　鄭居仁堂　廿五圓　羅桂臣　三百圓　陳其慶二十圓　陳卓南五十圓　黃宜是堂廿圓　李步記　李芹記　李福與堂　各五十圓　李愼益堂　李愼益堂　李愼益堂　彭雍和　彭德倫　彭德　各廿五圓　蕭禮泉十圓　何三倫五十　志　何中達二百元　鄧之廊四十員　何負堂　圓　鄭桂雲十五員　何利南　何錦華　五十員　譚慶福堂　譚偑常　譚宗雄　各五十員　譚聯泰各廿五員　南海九江關心時　關心世　關心國　關心民　關心善各十員　馮福安堂一百元　馮養闇堂二百五十員　石頭鄉梁貽寬十員　梁堂滿五員　吳澤甫　吳松石　關侶儔　招牛記五十員　黎朝康　廿五員　招燿記五十元　恩洲曾智卅員　曾安榮　曾安貴　西樵麥潤芬　鄧甘臨各十員　崔晉之五十元　李朝宗十員　陳澤霖五元　大同鄉李退思堂十五元　羅海籌二十元　羅遠居堂二百五十元　黎超劉五元　鄧宰臣廿五元　許麗記十五圓　關棉生一百元　新涌社　劉壁龍十元　佛山黃可禮廿五元　何伯燻　十員　周敬和堂

周敬善堂　周敬德堂　周敬恒堂　周敬仁堂各五圓　鄧聯權廿五圓　張偉登　陶德甫　何勳業堂各五十元　何東山廿五元　曾叶禎　曾瑞年　曾朱氏　曾易氏　曾滿氏　各十元　潘厚業堂廿五元　胡衛臣十圓　陶樂甫一百元　霍之屏公　遂成堂各一百元　麥廷超三十元　開敬楊五十五元　郭恒善堂　郭恆山堂各一百圓　陳恭仁堂廿五員　左濟陽堂三十員　梁愼遠堂伍百元　李渭川二百圓　馮永昌堂二百伍十員　葉培德廿員　○順德　陳霭宸四十圓　岑仕南　岑五常　每三十圓　陳天球百員　陳天錫伍十員　王明華　朱雲超　彭玉魁　吳肇修　王仕傑　陳天樞　陳天熙　陳福標各廿伍員　林耀廷　謝慶麟　陳　鍾昌珍　曾玉輝　鄭嗣賢　曾與茂　陳國瑞　王奕昌　曾松華　陳煦姚每十員　黃信章　王賜鵬　黃燿國　各五元　梁春二百元　梁秋泉祖一百元　梁敬堂　祖十元　梁耀福五十元　呂菁華廿五元　梁綠遠堂　梁綠昌堂　梁綠永堂　梁綠發堂　梁文藻　李慶鸞各五元　胡伯祥　胡作善各十員　元　韶眼鄉盧樂記五十元　何琴川一百員　何志記十元　遷居河南梁仁甫五十員　福焜　羅福母每廿五員　章上眞堂每十員　梁沛之一百五十員　黃炎生五十元　吳永福堂五十元　周煦英十圓　劉書堂廿五圓　黃啟吳五十員　黃山福堂五百圓　黎傑卿十元　黃詠道五員　岑文憲廿五元　黃立本堂五十圓　林頭鄉錫賢十員　滘堂廿五員　梁伯陵廿五員　○番禺　鄭廣　綠綠堂　孔舉南十元　陳麒記　何餘慶堂　廿伍員　黃○福堂十元　黃致祥堂十圓　林順志祖十員　林平康堂廿員　林鄭安堂十圓　○園鄉黎芳表伍元　大石鄉何榮榕肆十元　謝敬徵壹百元　板橋鄉黎耀棠五十元　黃善愈堂式白七十伍元　黃鶴胚伍拾元　黃耀離　黃耀鈞　黃耀栩廿伍元　植芳南伍拾元　邵鎮圖一百元　邵獎濃　凌振明　李蔚山各五拾元　劉承義堂　方善昌堂五十元　方應林一百元　方奕楊　方炳洪　每廿五元　何普階五十圓　曾華記　黃兆記十元　錢麗生三百零五元　黃北海　黃學海　黃耀榮　各五十員　郭廷杰十員　程隨遇堂一百五十元　李俊佳十元　陳邊鄉陳煥登　梁炳佳　每五十七圓　馮坤賢一百元　陳綿遠十員　曾潤雄廿五元　鍾慶修　曾妹　每五圓　佳省河燕寶龍大街謝德二十元　○三水何儉餘堂五百元　劉梅桂五圓　潘瑞初五元　何泉

發廿五圓　匯村何棟臣伍拾圓　李燕翼堂伍員　王子尚植善酬十員　植福生拾伍員　楊德業十員　梁韻伯伍百員　○東莞李敬仁堂　葉禮德堂　伍百員　盧殿魁二十元　盧芝停一百員　單賜雲　李松喜十員　張學記廿員　施舜廷　日初五十員　黃堂懷拾員　王承安卅員　○高要　鍾壽祥壽百元　金海佐記　周占黎五十元　蔣敬安堂十五元　黃世德十元　硯州傳均記　彭錦亭十員　謝澤三十元　何建業堂　何陳氏二百五十員　○鶴邑　劉善信堂　劉成記十五員　馮顯廷五百員　馮逸孫堂　百二十五員　古仲名二千七百五十元　古國芬　古兆年壹百元　古汝標五拾元　陸玉墀壹百元　陸和合堂　劉瑞記每五拾元　鄭艮二拾五元　黃成恩拾元　呂維謙拾元　五員　○高明　城內李敬業　李敬業　各五十元　謝佐卿十元　○開平縣　李茂堂　一百元　開棠杞十元　石海鷄石下村甄興煊　甄材興堂二百五十元　甄福安二百元　鄺永敬十元　龍慶里司徒目然堂二百五十元　○新安陳照華二十五元　趙鎮廷五十元　林福祥二十元　梁好和堂一百元　黃子純五十元　○四會縣　謝玉成祖一百元　鄭存仁五十元　○增城　新街鄉　陳成昌一百元　吳琪晶三十元　吳鐘波順德　盧志德堂　盧裕美堂每十元　蕭鳥堯唐蕭　衡山五十八　○清遠　大望底袁熾南十元　○福建　王台平　又王台平　王平記　又王平記　每五十元　○潮邑林王氏婉娟十五元

是期共收股份銀四萬七千六百二十元
遞上合共收銀十九萬五千二百七十五元

○另將在寗城收股銀列

新寗六村朝中鄉陳宗富五十元　沙步村温明榮一百元　筋坑流劭李聖振五十元　如周鄉陳猗隆堂　陳*裕堂　陳廷娣五元　橫湖南樂譚聖栴五十元

共收二百六十五元　至與此

丙午年　四月初五日　寗邑商務公所啟

告白

啟者日前本港潔淨局會議有一局員倡言本港華人因潔淨之例太嚴闊離去港地者約有五萬人之多妹我華商公局議不日派人到各街各戶訪問實情屆時該人到訪務望將所居之屋去歲三月間居人若干今歲三月間居人又若干千祈照實報明藉此舉實爲我華人謀公益而設幸勿隱諱　三十此

光緒丙午年　四月初二日　華商公局謹啟

香港華字日報行情

丙午年肆月初拾日禮拜肆入口船隻列左

日本火船名大仁丸 由淡水廈門汕頭載來雜貨
英國火船名怡生 由天津載來雜貨
英國火船名保家舌 由西貢載來米
英國火船名富哥剌 由孟米星加波載來雜貨
英國火船名豐美 由星架波載來雜貨
德國火船名黃忠 由賓角載來米
德國火船名經士戒拿 由衣路載來貨
英國火船名九江 由羊城載來雜貨
英國火船名恒生 由羊城載來雜貨
中國火船名廣大 由羊城載來雜貨

大阪公司 鐵行公司 禺 裕德盛 太古洋行 咸拿 太古洋行 渣甸公司 招商局

英國郵船名地溫 準于肆月拾弍日正午開行往石叻庇能保林哥孟米等埠
德國郵船名沙嚀 準于肆月拾陸日正午開行往星加波庇能哥林保孟米等埠
英國郵船名急的 準于肆月拾捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
法國郵船名保利尼仙 準肆月廿弍開行往西貢星加波庇能孟米哥林及金山
英國郵船名西伯利亞 準于肆月廿五正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名美國丸 準于閏肆月初叁日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名蒙古 準閏肆月拾肆日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿 準閏肆月廿壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
往小呂宋雪梨金山各埠○火船濟南 閏肆月初捌日開行 太古洋行

直往海口○火船河內
往天津○火船昌陞
往上海○火船富歌剌
往汕頭廈門福州○火船海壇
往海防○火船香港
往上海○火船廣大
往寧波上海○火船漳洲
往上海○火船恒生
往上海○火船九江
往牛庄青島烟台○火船張家口
往海口會安新洲○火船喜連利
往橫濱神戶○火船卡他卜架
往小呂宋○火船隆生
往島約○火船仙尼加
往上海長崎海參威○火船岐連洛㒳
往小呂宋○火船沙非路
往海口海防○火船海南
往賓角○火船張塞
往上海日本○火船之剌執
往石叻庇能架剌吉打○火船瑞生
往海參威○火船得富利
往廈門石叻庇能仲光○火船西打
往廈門石叻庇能○火船豐美
往鎮江○火船福州
往福州○火船雲南
往安南西貢○火船提岸
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸
往廣州灣硇州赤坎○火船海殿
往神戶橫濱○火船濟南
往秘魯介剌休華○火船山東
往汕頭廈門福州上海○火船蘇紹丸
往星加波庇能架剌吉打○火船金生
往地利士地○火船非蘇曼保亞地利
往秘魯價剌休華○火船剌士地
往小呂宋○火船德安
往上海日本溫哥華○火船日本皇后
往倫敦麥滑○火船文尼剌
往上海日本○火船加路華
往星架波○火船北京
往汕頭安南○火船金山 拾肆落貨
往廈門石叻庇能○火船豐盛
往馬些倫敦麥滑○火船美利安尼士亞
往廈門哥林堡孟米○火船若秧丸
往伊路宿務○火船松江
往星架波庇能哥林保夏威咸北○火船思利非亞
往倫敦麥滑○火船遙雲島
往汕頭廈門淡水○火船大義丸
往天津○火船惠州
往星架波砵息孖些路倫敦麥滑○火船柯波丸
往長崎神戶橫濱○火船日光丸
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸
往威多利打金孖○火船雅地亞士
往汕頭廈門福州上海○火船明石丸
往域多利士參威路雪梨旦士威路般厘士濱孖利畔等○火船八幡丸
往島約○火船攬望
往秘魯加休○火船亞馬路亦岦文
往島約○火船石蘇馬
往日本域多利打甘麻○火船地理閣
往神戶橫濱域多利些路等○火船加賀丸
往[illegible]○火船衣士頓

拾壹早開行 拾壹早開行 拾壹早開行 拾壹早拾點開行 拾壹日下午柒點開行 拾壹日下午開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹晚開行 拾弍早開行 拾弍日上午開行 拾弍日下午柒點開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍日開行 拾弍早開行 拾叁早開行 拾叁日開行 拾肆日開行 拾肆日開行 拾五早開行 拾五日開行 拾五日開行 拾五日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾陸日開行 拾柒日開行 拾柒日開行 拾柒日開行 拾玖日正午開行 拾玖日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 式拾早開行 式拾日開行 廿叁日天明開行 廿叁日正午開行 廿叁日開行 廿叁早開行 廿肆早開行 廿五日開行 廿柒日開行 廿捌日開行 廿玖日開行 閏肆月初弍日開行 初柒日正午開行 拾壹日開行

孖地洋行 渣甸公司 鐵行公司 德記利士 孖地洋行 招商局 太古洋行 渣甸公司 太古洋行 太古洋行 源益利 天祥洋行 渣甸公司 三達公司 岐連洋行 宜為號 孖地洋行 太古洋行 渣華公司 渣甸公司 咸北公司 渣甸公司 裕德盛 太古洋行 太古洋行 和發成內鴻興公司 大阪公司 泰和號 太古洋行 南泰合記 大阪公司 渣甸洋行 山打洋行 南泰合記 太古洋行 昌興公司 鐵行公司 山打洋行 鐵行公司 禺發號 裕德盛 宜公司 日本郵船 太古洋行 咸北公司 劫行 大阪公司 太古洋行 日本郵船 日本郵船 大阪公司 太古洋行 大阪公司 日本郵船 宜公司 法公司 天祥洋行 天祥洋行 日本郵船 劫行

厚和行沽廿號孟米紗五十包 一百廿九員
昌倫沽又沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員
衣布行又沽廿號孟米紗五十包 一百廿九員五
又沽十二號孟米紗五十包 一百一十員
又沽十號孟米紗五十包 一百十九員
又十六號孟米紗五十包 九十八員
鴨刀剷沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百廿三員
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百二十員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿六員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿四員
渣甸行沽藍龍八磅扣布六白疋 三員五毫
厚昌煜沽薄荷油二箱 三百三員
又沽魚翅二十扎 十二員五
又沽中鮑二箱 六十八員
又沽魚翅二包 五十四員
裕泰隆沽頭鮑八箱 十七員五
又沽九肚五段 一百員
又沽公魚八箱 七兩
又沽白果十包 六員五毫
又沽柴魚卅包 十三員五
又沽非尤廿連 三十三員
鉛和行沽粉絲五十包 十三員八
又大沽禾蔴鮑五箱 百二十五員
又沽非尤廿包 三十二員
又沽桃尤廿包 二十九員
又沽栗肉廿包 八員四毫
又沽蝦米五箱 卅員
永成行沽冬菇四箱 八十五員
又沽粉絲八十包 十四員五
又沽荳五十包 四員三毫
又沽大山東廿包 五兩六錢
又沽川耳六袋 廿八員五
又沽洋提卅包 十員零二
又沽白淀二箱 廿一員五
又沽大杏四包 四十一員
○省城米市如常

○新公烟價八百捌十員
○舊公烟價八百五十玖員五
○新諸烟價八百拾弍員五
○舊諸烟價 無存
○現年新白皮 無存
○舊年新白皮壹千一百員

○丙午年肆月初拾日禮拜肆 司連棧照禮拜叁行情

英京電報 弍零零陸弍五
英京單 弍零零壹弍五
即期司連紙 弍零零壹五
三十天司連紙 弍零壹叁弍五
六十天司連紙 弍零壹叁柒五
三個月司連紙 弍零壹肆柒五
肆個月司連紙 弍零壹五
即期佛冷單 弍零陸五
見單電報 壹陸弍五
見單 壹陸五
見單 壹陸柒五
見單銀 壹五捌弍五
生單銀 叁零陸弍五

上海電報 壹式
孟米三十三天單 照上計
日本電報 [illegible]
日本滙天單 [illegible]
日本 [illegible]
石叻電報 [illegible]
檳榔每千 [illegible]
八打威電報 [illegible]
檳香山電報 [illegible]
檀香山電報 [illegible]
大公紙 [illegible]
法紙 [illegible]

價 街外早盤 照禮拜叁

永盛隆洋庄葉 肆拾玖員捌
聯興十足金葉 五拾玖員零式
八九大金每個 叁拾玖員肆五
星架波光每千 加水壹百拾陸員
板光英銀每千 加水叁員五
印日光印港每千 加水壹員式五
省雙毫每千 低水肆拾肆員
式毫英企 低水玖員五毫

波紙每千 加水[illegible]
香港光紙每千 加水式拾員
舊坂光每千 加水式拾陸員
金邊光紙每千 加水[illegible]
金邊紙每千 加水[illegible]
省城單每千 低水叁毫
舊單每千 低水肆拾陸員五
貨頭紙水 平換

船期電音

○招商港局火船名廣利初拾日由上海開行約拾叁日到港
○昌興公司火船名中國皇后初柒日由溫哥華開行經日本來港
○山打洋行火船名非獵保亞地利初玖日由上海開行約拾弍日到港
○火船名加路華初玖日由星架波開行約拾五日到港
○天祥洋行火船名地理文初玖日由神戶開行來港
○東洋汽船公司火船名美國丸拾弍日由橫濱開行約廿叁日到港
○勿者士行火船名威利仑廿弍日由雪梨開行約拾肆日到港
○中華輪船公司火船名和列治初壹日由墨西哥市倫打古晤埠開行來港
○渣甸公司火船名關生初壹日由架剌吉打經星架波開行約拾柒日到港
○花旗輪船公司火船名西伯里亞初叁日由橫濱開行約拾肆日到港
○勿者士行火船名龍初弍日由哥林保開行約拾陸日到港
○舊沙宣行火船名芝加初陸日由星架波開行約拾壹日到港
○勿者士行火船名沙酉初陸日由神戶經長崎上海開行約拾叁日到港
○昌興公司火船名他打初柒日由上海開行約初拾日到港
○火船名衣士之亞初柒日由星架波開行約拾叁日到港
○火船名衣士頓初玖日由小呂宋開行約拾壹日到港

本本本本本本本本本本本本本水水水水水水水水水水水水水水水水水水水
港港港港港港港港港港港客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客

光緒三十二年肆月拾壹日 此報由香港華字日報館刊

光緒卅貳年丙午肆月拾壹日

香港華字日報附張

大英一千玖百零陸年伍月肆號禮拜五

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○地理文　往日本域多厘打金麻等　准閏四月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議為荷
天祥洋行謹啓　卯六八

啓者本號代理威厘洋行堅固快捷火輪船名
○喜運利　前往海口會安新州埠　准四月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環代理人源昌利謹啓　卯十七

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○岐連洛昆　前往上海長崎海參威埠　准四月十二早開行
貴客如欲附貨者請移玉至本行面議是荷
岐連洋行謹啓　閏十三

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

往汕頭厦門福州上海

○明石丸　准四月廿四日開行
○蘇紹丸　准四月十五日開行

前往汕頭厦門淡水埠

○大義丸　准四月二十日開行
○大仁丸　准四月十二日開行

前往安平汕頭厦門埠

○撫順丸　准四月廿三日開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致位華麗堅捷可稱上等一號客兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年　六月廿五日

大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

橫濱及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○大力
○滿洲
○高麗　准四月十八日開行
○西伯利　准四月廿五日開行
○蒙古　准閏四月十四日開行
○巴拿　准閏四月廿一開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○亞米利加丸
○日本丸
○香港丸　閏四月初三開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往神戶每位銀十九員
往上海每位銀十二員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位　男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員
往舊金山每位　男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員
往砵倫
往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年　七月十九日

代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
花旗輪船公司
代理人　麗利化士謹啟

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○金山　經汕頭往西貢埠　准搭男女客　准十四落貨十七開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
卯六十八

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○海殿　前往廣州灣碙洲赤坎埠　准本月十三日開行
貴客欲搭船附貨請到號本號面議此佈
志和號謹啟　卯十六

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○得宜利　前往海參威埠　准四月十二日開行
○恩利非亞　往星架坡能庇哥林保夏威咸北埠　准四月十九開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面商此佈
咸北輪船公司啟　卯三十九

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○漳州　前往寧波上海埠　准四月十一日開行
○九江　前往上海埠　准四月十一日開行
○張家口　前往牛庄青島烟台埠　准四月十一日開行
○福州　前往鎮江埠　准四月十二日開行
○雲南　前往福州埠　准四月十二日開行
○濟南　前往神戶橫濱埠　准四月十四日開行
○德安　前往小呂宋埠　准四月十五日開行
○松江　前往伊路宿務埠　准四月十九日開行
○惠州　前往天津埠　准四月二十日開行
○濟南　前往新金山埠　准閏四月初八開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務貨倉分局面商
太古洋行謹啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○提岸　前往安南西貢埠　准四月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和昌內易與公司謹啟　卯十七

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本王后　前往上海日本溫哥華埠　准四月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
昌興輪船公司謹啟　卯十八

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇　前往汕頭厦門福州埠　准十一上午十點開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
威廉利士公司謹啟　卯九六

往日本砵崙花旗

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名羅文打准三月廿三日開行前往神戶橫濱砵崙及花旗內地各埠　貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈

乙巳年　三月初六日

順昌輪船公司啟

和發銅鐵洋貨

本號自辦外國各樣各款油漆油帆布油麻鋼鐵鐵纜大小鐵鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　寶商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年　五月初四日

一旦興　號和發啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內　往海口埠　准四月十一日早開行
○海南　前往海口海防埠　准四月十二日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○昌陞　前往天津　准四月廿一日開行
○恒生　前往上海埠　准四月十一日開行
○隆生　前往小呂宋埠　准四月十一日開行
○瑞生　往石叻庇能卡剌吉打埠　准四月十二日開行
○西打　前往厦門石叻庇能仰光埠　准四月十二日開行
○南生　前往星架波庇能卡剌吉打　准四月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議為荷
渣甸公司謹啟

啓者本公司有堅固快捷火船名
○若狹丸　往星架能哥林保孟米埠　准四月十九正午開行
○柯波丸　往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准四月廿三日天明開行
○日光丸　前往長崎神戶橫濱埠　准四月廿三正午開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等　准四月廿五日正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議為荷
日本郵船會社謹啟

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借相保如有將件揭借等情概與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登報告白希為

光緒三十年十二月廿二日

香港正和堂主人謹啟

承接縫帆旗幟

啓者本號專接各款帆幟蓬帳各款旗幟衣裳快捷堅固不悞諸君光顧請到中環街市側國租庇利街門牌三號便是

鴻西記

癸卯五月十八日

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請移玉至上環鴨巴甸街門牌第十八號本分局向陸學周叔面商是荷此佈

光緒廿六年五月初六日

萬國士　架刺滑治行謹啟

遷寓告白

啓者本醫館已由公司大道遷寓西營盤第一街門牌十八號A字樓居住舊　現在街口二號三樓

鄧德醫館　謹啟

青洲緣泥有限公司

重慶戲園

華記演普同春興樂班

十一日演

○正本　金葉菊下卷

○新出頭　錦魂歸　碧江橋

日夜

貴妃床收銀壹大元
對號位收銀一元
椅位收銀五十文
板位收錢三十文

飛素閣

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

衛生屋賃

現將灣仔道門牌一百八十三號一百八十五號一百八十七號陳東里一號二號三號即鴉片公司煮烟局後便前日利行車仔公司是也一連大間三層樓地下相通一間有間半之闊集木樓陣額外堅固瓦面砌塔磚係晒書臺夏天乘涼背山面水最敦宜人門扇窗口通風光充恐合衛生機宜准于四月初一日出租租甚相宜合意者請到大道中街市斜對面九十四號嘉士敦內與譚翊瀚面斟或問收租人譚恩亦可另行律打上下街吉樓出賃

光緒三十二年　三月二十日　譚翊瀚啓　十六日

大光公司遷舖廣告

敬者本公司遷往德輔道中門牌百零九號即中市左便斜對面　貴客光顧請移玉步爲盼現新到各欵電油燈新式煤汽燈五彩花草燈紗燈各色洋貨精良美麗價值相宜況電油燈久爲商場學界賞識每打鐘祇燃油費壹先左右耳故凡醮務宴會喜慶場中隨時租賃派件安燃斯燈也比花旗等燈光逾十倍是以廣廈用之而光輝奪目通衢稱燃之而暑色宜人用特廣告以便賜顧

丙午年　三月　十四日　大光公司謹啓　十七日

退股告白

啓者上環海傍門牌第十四號廣安祥油舖廣禎祥金山庄原日袁榮耀堂楊祥符堂占有股份做至光緒卅一年十二月三十日止今袁榮耀堂楊祥符堂志圖別業將名下所占股份退與該號公家承受彼此交易清楚嗣後廣安祥廣禎祥兩號生意盈虧概與退股人袁榮耀堂楊祥符堂無涉特此聲明以免後論

光緒三十二年　四月初八日　退股人　袁榮耀堂　楊祥符堂　仝啓　三十六

法國火輪船直往秘魯埠廣告

敬者茲本公司有快捷堅大輪船壹隻名亞馬路亦豊勞文訂期肆月念八日開行前往秘魯介剌休等埠該船有七千墩之大其寬活可容搭客位壹千位此船本係法國郵船故比別家之船加倍迅速行程計期三十六天可到埠船上電燈床位俱備辦房人員侍役均用華人管理招呼妥善每日福食豐足茶水週到事事從優辦理務屬後日招徠各　貴客到埠有法國領事官保護平安登岸並無濡滯阻碍之虞凡　貴客有志運謀於該埠者請搭此船前往且客位水脚比別家額外相宜實價收取如欲速發財者祈早日到上環福利源棧代理處掛號勿失機會至禱此佈

丙午年　四月初七日　法國郵船公司謹啓　一五

唐字音英語問答

啓者卓君岐山新著粵英通語問答壹書約三百餘大版分門別類問答百餘欵凡日用應酬通語及商務要欵無不備載用唐字分平上去入四聲及切韻音英語無師可能自學乃商務之要本初學之階梯習英語問答者以此書爲捷徑也每本價洋壹員西庄硬皮每本價銀壹員式毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和棧金山庄

丙午年　二月廿七日

山打威刺行洋燭燕梳告白

敬啓者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎係償加額快捷規矩極爲妥善今特請譚國字黃墨泉二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾中環大馬路二百八十二號榮華打鐵舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年　二月廿八日　山打威剌火燭燕梳公司謹啓

客脚大減價

啓者本公司
高麗輪船　四月初八
西伯利輪船准四月十八
亞美利加丸　四月廿五
　　　　　　閏四月初三

日正午啓行所有假往秘魯之客船脚額外減下每位收英銀式百元如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免額滿見拒爲要特此佈

丙午年　四月初七日　花旗公司啓

廣州廣東輪船來往港澳告白

啓者本公司廣州廣東省港夜船兩逢禮拜六晚禮拜早來往港澳行客已稱利便現定由四月初一日起自後來往港澳照下列所訂之價日收取　貴客搭船仰希賜顧此佈

○廣州船逢禮拜六下午六點鐘由港往澳　禮拜晨早八點半鐘由澳返港

○廣東船逢禮拜下午十點鐘由港往澳　禮拜下午六點鐘由澳返港

兩船全價來回客票均可通用

頭等西式房每位收三元　來回票收銀五元

西式大餐樓每位收二元　來回票收銀三元

唐式大餐樓每位收一元　來回票銀一元半

尾樓每位收銀五毫　來回票收銀八毫

大艙每位收銀式毫

此後如逢禮拜六晚禮拜早務必照期啓行間有停船不往澳門定先刊登告白俾衆週知

光緒三十二年　三月廿五日　兆安　元安　輪船公司謹啓　五八日

利濟輪船公司告白

敬者本公司　連諸士火船自舊歲至今連走三水前往秘魯介邸埠俱是直往直返無轉駁艱辛及中途埋埠延擱之苦且行船快捷客位寬濶福食豐足茶水週到諸皆順利早已膾炙人口故衆　客均喜搭斯船也　今本公司因利便鄉親起見第四水船准以六月初八日在港開行直往　秘魯　介邸埠　水脚額外公道招待加意優厚如　貴客有意搭船前往該埠者舍此船之外斷無如是相宜務祈早日來港定寫客位以免臨時額滿見遺是荷

（定寫船位處香港）

祥和棧　廣昌和　永春榮　匯昌隆　寶隆號

安榮棧　寶興昌　億逢源　保生堂　正合號

丙午年　三月廿三日　香港利濟公司謹啓

利商便客火船直往秘魯

敬者本公司之岐連弗輪船昨經啓行往秘　貴客滿載均稱暢快益徵該埠營謀與昔日多增幾倍亦皆客脚不有日前過取從此埠上商場日盛往來盤川均沾便宜可謂利商便客之証見也　貴客定寫船位祈到大鐘樓之下遮打道播威鐘錶行對面約行二樓本公司辦房給回定單爲據可免缺額之虞此佈

○岐連弗輪船准六月初六日由港第三次啓行

○貨物載脚每噸港銀十六員算

丙午年　三月廿七日　香港東洋輪船公司謹啓

永濟輪船告白

啓者本輪船自三月廿九日禮拜日以後每逢禮拜日來往港澳所收客位水脚開列於左

西餐樓房每位三元　來回五元

西餐樓每位二元　來回三元

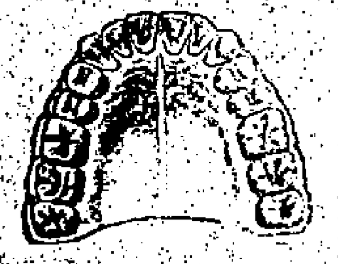
尾樓每位五毫　來回八毫

大艙每位二毫

光緒三十二年　三月廿五日　代理人三宏置業按揭積聚及代理有限公司謹啓

鄺源敬美國

西法　鑲牙



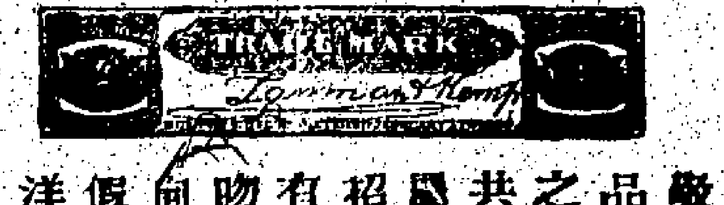
鄺源敬牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數語刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知爵教於　先生也敬叩　台安

館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啓

提防假冒



敬啓者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之靈驗久爲士商共賞無庸贅賛茲查有無恥之徒屢以假貨冒冲故特將真貨之洋招牌紙欵式刷印報紙俾　諸君有所分辨真假凡買發客貨宜向吻啫士洋行採辦甚至零買亦宜向殷實商鋪之店選擇庶不至爲假冒者所愚該香水祇係吻啫士洋行代理餘無別家所知之

代理人香港屈臣氏大藥房啓

霍近拿鐘表首飾選行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨眞價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步　霍近拿謹啓

一千九百零五年八月卅一號

告白

啓者本行由英一千九百零五年十壹月二五號起接理永安人命燕梳事務前蒙　各貴客光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址報明爲禱此佈

英一千九百零六年　二月廿三號　代理永安人命燕梳公司旗昌洋行謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年　三月初二日　署司理陳篤初謹啓

茄楠發客

本號自辦土茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末發售此末專治小兒慢驚疴嘔霍亂等症用之應驗如神老舖在省垣源街寓港上環大馬路恒泰洋貨號內　士商光顧童叟無欺此佈

光緒三十二年　二月　廿二日　省港　兆升恒區兆之謹啓

仁安保險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年　二月廿六日　司理人陳說巖謹啓

三孖冷洋面火燭燕梳公司

敬者本行代理三孖冷洋面火燭燕梳公司專保屋宇舖樓貨物衣箱傢私等無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請到本行辦房面商是荷

丙午年　三月十二日　順利洋行謹啓

廣告

寧邑鐵路展限四月初二拾陸兩日再收股份銀特字佈告

光緒三十二年　三月　廿三日　寧邑商務公所謹啓

郭公司遷告白

香港郭公司專辦英國來之雜花托罇身自嘜一號遮比別家額外價廉物美省港澳各洋貨店均有發售

電話伍百壹拾伍號

總代理處香港中環興隆街

香港小呂宋源盛滙理營業有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷
光緒卅二年　二月念六日
總司理人吳理鏘謹啟

名醫代表

候選政幹南先生以名孝廉世傳方術官歸時與海內名家相討論深得醫學真傳爲同鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日踵于門療乎奇效嗣有羅定之行而請方論者前後相繼于道今春返港仍駐上環大馬路資慎堂爲樂指向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉吾儕獲遇先生者幸爲未遇先生者告
丙午年　正月廿三日
同鄉京官　梁友琦　梁士詒　吳尚廉　胡彤恩　公白

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘錶
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘錶
精鑲鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口壹百九十二號茲再開一號在中環鹿角酒店右便壹百四十六號　貴客光顧請移玉步
中環正安　上環成安號　仝啟

DOGLAS GPAHAM COMMISSION AGENT &o.

啓者本行設在香港中環德輔道屈臣氏新行樓上專辦各國上等鉛銅鐵錫大小機器諸色雜貨傢私玻璃磁器洋衣疋頭笠衫線襪洋遮膠鞋鏟頭伙食并船上器具油漆油顏料大小玩物各種洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多備以便　貴商隨時到看懇祈賜顧不勝厚幸
丙午年　四月　初五日
香港英商吉星洋行謹啓

公泰號

自辦各洋官燕金華茶腿發客如金火腿生熟零沽價甚相宜賜尊惠顧請移玉到香港上環文咸街一百廿九號門牌
光緒卅二年　二月廿九日　公泰謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
丙午年　二月廿一日　司理人周少岐謹啟

明生梳打

本號加選精工上料自製粵白梳打發行諸尊採辦請到香港中環永吉里口門牌第拾三號面商是荷
光緒卅二年　二月初八日　明生號謹啟

吉舖招賃

茲有西營盤海旁干諾道西九號貨倉局鄰門牌第一百四十七一百四十八號一百五十一號全間舖出賃分租亦合如欲看者請到永樂街門牌[illegible]號[illegible]號商租
光緒三十二年　正月初五日　[illegible]號謹啟

全安保火險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
丙午年　正月廿二日　總司理人周少岐啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

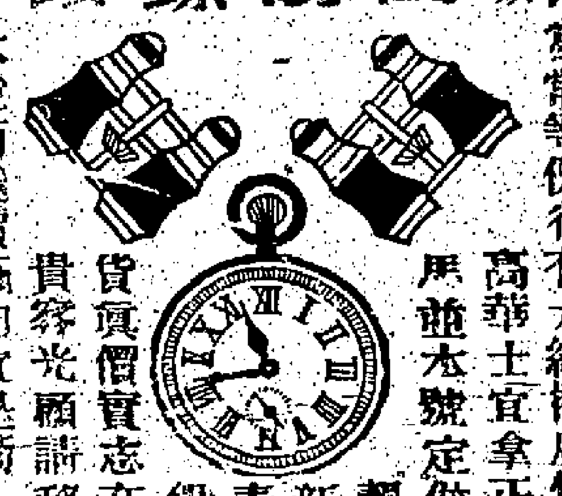
啓者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載專保岸上屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內朱松初先生　澳門分局在船澳口街府前號內賀穗垣黎潤生先生　省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林達卿先生　佛山分局在直義街瑞芳洋紙行　新會城江門分局在長興街源德號內黃詠桃蔣樂南先生　西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如　富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈
丙午年　正月十七日　三井洋行啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上之銀貨物及本港屋宇傢私貨倉棧物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務求妥善現本公司在德輔道中門牌第二百九十五號　請君光顧到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未建妥此佈
辛丑年　二月　十六日
司理人陳賡初
協理人周少岐　謹啟

威行自辦各國頂靚金錶金銀問錶

問表如睡在牀一問便響報明時刻故稱爲問表本號精工妙法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器妥當常等保行有大細播威怡拿餘威高華士宜拿正夾板幹厘普本號定做各款項
靚時款表
新式金銀
表時欵金
鏈鈪發客



貨真價實志在揚名
貴客光顧請移玉到
本號面議價極相宜是荷
香港中環水車館側威靈頓街口威行號謹啓

照隆泰

專辦船燈干片醫匠藥料各欵像鏡影相箱常有照士　打路米也　厨士　西士　上等影相鏡中外聞名并各式影相器具價實相宜貨客購顧定必教妥並無欺
（舖　在）
香港中環德輔道門牌廿六號
省　城　十　八　甫

唐字調音英話

唐字調音英語今又再刊出版發之得本加多五十餘頁附錄日用信札此書較[illegible]學易曉人多共知册再發迷每本價銀壹大員洋庄硬皮每本價銀壹員弍毫五仙

達辭字典減價

此字典由丙午年元月起每套只價五元減收七元此書現存無多諸尊早賜顧此字典先解每字原義次辭選用再將每字加入句語如串說珠凡學者能檢閱其格式明便有所依此字典每套兩部共三千餘頁附家字典每部共多數不及此字典一今之多細閱便知
代售處香港各書坊
總發售洋行（省城）雙門底萃源號　呂宋街[illegible]庄　英文書庄
光緒三十一年　十一月　十六日
總發售處中環水車館後街錦福書坊

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各款字號舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環[illegible]蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和舒面議價甚相宜此佈
光緒十八年
十一月廿三日　架蘇滑[illegible]啟

天津廣興居酒庄

敬啟者本號開設天津三十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳露酒桂花露酒高粱乾酒等俱特親自揀選上料督工配製故貨色真實久蒙　仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上環南北行街門牌第三號紹和行代售倘　蒙富商賜顧請移玉步蒞買零沽任便採辦此佈
丙午年　正月廿二日
紹和行內廣興居啟

中國自創雙妹嚜花露水

招各埠　富商　代理　價極廉

此花露水乃本行多年研究獨得首選妙方用本國香料自製氣味無匹甚適日用較香水中之巨擘　諸君請嘗試之　貴客賜顧請至下列各號購取是荷
新到　薄荷　硝磺　鹽磺　檸檬油及製造薄荷水材料　威士　偈油　十八號錫紙　製巴西烟香油　捲烟合紙
（總　發　行　處）
廣東省城[illegible]南第十號
香港德輔道中二百廿六號
廣生行啟

鄧次權增廣英語分類

是書前次改良成推爲錦囊之現世今擇用時色西裝龍於數十門類中加多爲頁五十餘奇一切對答言語信札雜誌等項增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有益於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所擇焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也
香港　省城　各書坊鋪均有寄售
光緒卅一年　十一月　十二日
中環荷里活道總發售處英華書庄謹啟

真祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許退還馳名近多無恥之徒假冒我真祥華單紙欵用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路與便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂真祥華招牌庶不致悞

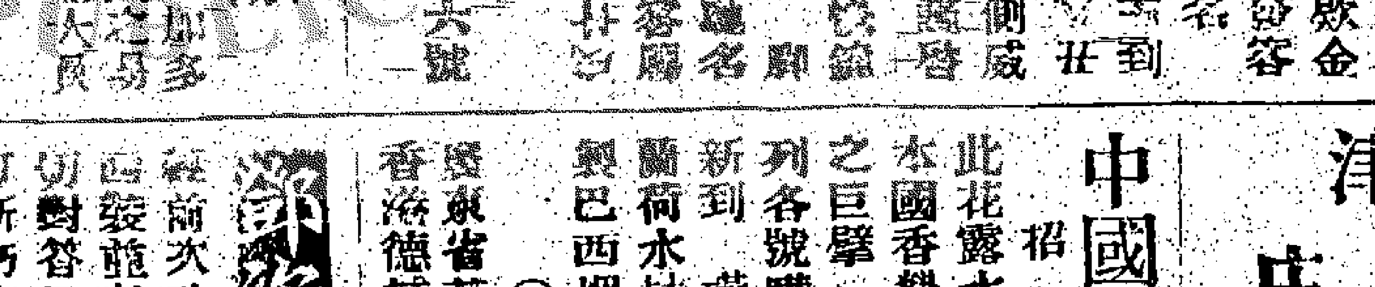
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
壯陽孕坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸孕神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日
粵京香港
大和堂真祥華啟

德安洋面火燭保險有限公司派息告白

敬啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議週派定期四月初一日開支如屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒卅二年　三月　十二日
司理趙楚山謹啟

拉薩刺時馳名眼鏡



敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗務擇其清亮實而不浮者製造爲鏡先求其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物朦朧者各因其癥恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多者勞眼力致有眼矇視物不真者亦有適宜之鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物當重其光玲瓏質地實而不浮使戴者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能發效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼遠眼或夜盲或起蠅花致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先在小號將眼試驗查其厚委因在何部患因何致試用鏡片由遠至近由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚容貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不喜其妙處各設奮函賜頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移　玉至香港大酒店傍書信館對門當面試配如經試不合者分文不取
英一千九百零五年　六月　六號
明昌洋行謹啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第一家始創萬應甘和茶及各種膏丹丸散均揀上品地道藥材選照先賢訂合眞方並家傳秘方親自加工依法製錬異常神驗久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌欵式用僞藥混充射利貽害非淺　諸君賜顧請認源吉林招牌庶不致悞

萬應甘和茶　霍亂同春散　衛生戒煙丸
天生贊育丸　萬應婦科丸　萬應如意油
壽頤益壽酒　小兒猪積散　參茸衛生丸

○老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店
開張
○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店
○一在香港上環蘇杭街源廣和銀珠店發兌
光緒卅二年　二月　十三日
粵東香港省城佛鎮源吉林堂啟

廣智錄

丙午年 肆月 拾壹日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三樽收功清楚逐下每服五毫上環大馬路二百十七號棉記樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥散

此散解毒得法首推真元開胃統治花柳各症服用一料毒清症愈收功至速有隊攝要藥

生華陀張大鵬老手醫花柳

包醫雜症限日全愈略列止白濁三日醫梅疔五日消世累三日愈骨痛三日醫痔瘡半月

美人愛 第六回 五四 香港華字日報刊 複刻必究

由小道而來後隨一四馬長行車小道狹窄且沙之車在前梗塞後來者追得收韁不進耆笑謂沙曰多那果一刻不失彼旣如此匆急則君亦宜早用攻刺妙法毋使久待也沙點首不語同進矮林內見荒蕪一片野草及踈古木叢集陰翳天日多那與兩佐証隨後亦到兩造皆點首爲禮神氣冷然彼此佐証立即選平坦之地爲鬥場俄人亦慨然應允在耆所帶之劍中選取一劍並不作難沙側目窺多那見其身穿行裝四週環視面色紅白不定大露倉皇之色沙心裏頗疑不解其故忽耆行前曰已議定彼此皆用僕帶來之劍決鬥須鬥至兩人中有一人受傷力不能持劍而止沙慨然曰諾耆低聲曰俄人似饒於力者宜徐退徐格以俟之退步與奔避不同不爲恥也僕甚願君毫無損傷共返家中沙曰僕之生死安足論然受人所托者甚重必須留命爲之代庖豈有不小心之理君其勿憂時三俄人亦聚首細語已畢兩造佐証請鬥者准備於是那與沙皆脫去外衣各選一劍在鬥場上相對立定沙面樹林那則面對矮林彼此佐証皆依法旁立約十步外視鬥者已穩步作勢耆乃高聲曰兩君此其時矣言未畢鋼聲得得寒光閃閃兩人皆如冰山崩後搖動那則恃身高臂長氣力雄壯劍鋒可以及遠沙則眼靈手捷身軀輕巧機刺極能如意彼此工力悉敵轉眼間見沙之劍飛舞如龍寒光似電時時奔射多那身上多則勢力雖弱仍左右抵格不遺餘力然誰不還擊一似欲空耗沙之氣力者耆極爲着急無奈決鬥之例旁觀者不能發一語只得勉候兩分鐘久即喝號暫停彼此少憩觀沙時則如出戰之兵精神奕奕勇氣百倍那則面無人色吁氣喘喘舉目四望似尋人者其兩佐証亦現不安之色耆暗喜曰俄人服氣已怯沙男爵定奪易獲勝隨即發號再鬥沙此時知那抵敵之法即出飛擊妙技劍鋒如疾雨橫飛疾發兩三刺以爲必中多那者豈意竟被

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技霍然久已傳播香江名馳海外矣嗚呼先生者無論識與不識皆稱爲生華佗惟是先生不敢自矜雖竊秘獨探術希廣扁仍自謂不如古人謙德也余頻罹惡疥如核如瘰眠食俱廢蒙先生湯石晷施內外兼治不越旬日病已霍然自揣無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月十一日 弟黃棣芳拜啓

敬送新書

余於道交不中國咨亦因佺愈之發沒須保用○山具爲安學不譯之本詳言發見證有假要具言示老證書均譯作漢文電帶價氏則居絨遂自然寄送不能治胃筋皆肝勝肼膝初痛風濕但肢痲木附氣及各種胡科頭病白舒脊子官腐弱經前經後與痛爷尿甚而路怪礙症藥石

山甸醫士創設三十六等行餘勵名啟癸及遠來分咨支局於各華又在日本設局已閱三年現設駐中國總局於香港以便內必各虔○啟歐橋力是香港已經帶之防始從甸來士絨帶以曾療病始即自然訂出旣先亦帶禁疾息器從從容甸爲最頁首健治二電醫附改天醫爲著醫辭又法新附有醫士所之在欲之方醫將姓之最醫延取閂者請電帶法能如醫內山便此是行男歐康飲取○在書書大祕結小便力無母辨亦文○山大道精靴椅處老責分文在陽風元力胎前產後小雞未先扇痛食滯陰元陽風寒過後色酒勞亦得電者靈無月癬痛陰調過勞可奏效度洋煙癖痰

證書

山甸電氣公司主人咨復者前按來函道承寄下紙啓居電帶一具以此帶專治身體房爲濕骨痛羅寄頭發等風於驗美日本馳名之經試驗等由本部當見玆貴該公司症於精巧衛生穢病服法心詳深部具獄該帶力造用果有效驗荷之購買八具求爲佩料該公法試此布按道領需日啟即乞兩廣總督部堂李啟

山甸電氣公司台咨敬復者頃接來書具悉一一承詢前靴脇右電帶之功用能軀心甚頑健自購帶之後會輕試用頗覺肢體療刻便氣血與見調和無病痾如斯有病必能收致其體益自不待言泰西自發明電學以來今適話言以傳消息以司貴括以行舟車動用之道日有進步中更貴公司頁因之選機以砭之外別具一種之於藥之妙增方枝獨開治病是在針且通神八道醫航拯實且大千之痛西用佐衛生而同作一書籍酬來嘉惠區匯子墨不蠲愉楊仙心神衛歐稱欲識證之樸

二品頂戴補用道署廣東廣州府事陳望曾謹錄

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲賁臨綢附絨來請寫明姓氏里居爲要 光顧新辭

（綢函取新書請聲明得閱此報）

光緒 一年 臘月 廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌貳四號角頭二樓

山甸電氣公司謹啓

（一分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八號）

省城分局電話第二百號

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路二百一拾號門牌

驗名百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尙有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪馬百良謹啓

雜錄

中國久有猶人族居

英人賓古列氏改裝易服在中國黃河附近游歷現到漢口北二百英里查有猶太人種族居其中向有猶人教堂除行猶人禮儀正不知遷居於若何年代矣意必在耶穌未降世前七百年時與耆前古泰西商路在沙漠南境由達沙斯直通黃河相必彼輩先人被擄於波斯乃從波斯國走入中國內地其語言多有與波斯話相同者

按減松見埃及猶銘郭篤仙見克里阿卑石柱銘文字類多石鼓體墨西哥有數千年古城石堞有字類科蚪體與大利大山絕壁上有字如篆籀體西史紀古事多從洪水說起或者洪水以後中西始不通耳證以此電可知同是圓顱方趾戴高履厚之人類固不可以中外而歧視之也天下一家之說豈盡無稽也哉

改良英文綴字法

美國富豪卡匿奇頃結合一會社名曰英文綴字法改良會該會一切用費皆由卡氏担任現在約有三十人之譜或爲大學校之講師或爲大著作之名家或爲大字典著者或爲大報館之撰述與及各等文人學士甚多原卡氏結合此會之意係因見英國文字現在最通行于世將來必能統一世界然其綴字之法甚難實令學者苦而生畏故今大集天下才人大加改良不拘年限務以至于至善爲止云

雅謔

教育家

粵東南海某氏子者其先以皂役起家至某氏子之先人遂以豪富稱某氏子讀書有成遊學庠序自新法行後某氏子依附其說因爲該邑學堂教員每至年終競撰春聯某氏子懸一額曰國民精神又撰一聯曰天開世上文明界人是南方教育家或改之曰天開祖上文明界人是城南教育家蓋某氏子住城南也或又撰一聯以贈之其辭曰必由是而學名教之中自多樂境則庶乎不羞矣皂隸之子居然紳一時傳爲笑話

徵兵局

各省設徵兵局就地徵兵以期訓練有成俾資保衛意甚善也而當事者不能實事求是尤此數者大都無業游民甚有鴉片烟賭濫竽入選者委員某武備學生也巡察各邑亦惟以酒食徵逐而已或題一聯曰蟻聚蜂屯徵兵局作何了局狐群狗黨武備生借此謀生

談諧

懷寶其罪（錄星加波西報）

寶角土人某一夕夢至某處見有金銀珠寶藏地中翌日竟往該處探掘果見坭中有寶一具取視中有金器首飾寶石若干遂乃取歸而去地方官得聞此耗稱拿土人而土人不知何處去

聲明告白

本書樓向無揭借外人欵項嗣後如有揭借等由賴文山簽名方爲實據否則自誤此佈

丙午年 四月初七日 聚珍書樓啓

恭頌 易沃林先生 余永南頓首

弟余永南係新寧荻海備村人因染紅雲血癬之症滿面浮紅經有數年延醫十餘家均皆罔效幸省城大新街廟前約永發祥鏡店世兄謝厚坤力勸明醫救弟聞粵友稱說易沃林先生眞有華佗妙術弟踵門求治確有妙藥靈丹不滿三月遍體全愈清楚無以報德泐登報章以誌不忘並告同病者知所問津云耳

先生館在粵東省城十三行德興街北約

分館在粵東佛山黃傘大街 三五的

光緒卅二年 四月 初五日謹啓

新到各種偵探小說發售

萬里鴛上中下 一員二 情海劫 四毫半

女魔力下卷 三毫 新蝶夢 一毫半

鴻巢記 一毫五 豪傑細君 七仙

大除夕 三毫 官世界 七毫半

再生一至十 八毫五 阿羅小傳 二毫五

日本劍下卷 三毫 車中美人 二毫五

彼得警長 六毫 新法螺 三毫

愛河潮上中下 一元 俠奴血 四毫

海天嘯奇傳 二毫 一捻紅 五毫

馬丁休脫一至三 八毫五 毋夜叉 四毫

香港威靈頓街聚珍書樓啓

造大小機爐輪船

啓者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋鋼鐵銅器具前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一棧在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船尊光顧請移至香港小廠面商或省小機爐均隨其便此佈

光緒三二年 正月初六日

香港下環大馬路同昇機器廠謹啓

先施公司

時序入冬寒意日烈頗覺日前之單夾秋衣着手輕淸以及東絨細紗又覺溫暖如春此證人之感覺便然也本公司仰占天氣依循人情預辦一切合時適用之外國衣物以便 諸客之取求新到之貨色如左 羊毛衣 羊毛毯 海虎絨襪 澳洲毡 棉毡 羊毛笠 衞生衣 羊毛頸帶 羊絨手笠 小孩冷衫等冬令長需之衣物俱各完備 另有鋪地漆布鋪櫃漆布花布等不能枚舉 貴客認明不二價先施公司方不致悞○本公司代理澳洲阿喇啟牛奶餅乾

乙巳年　　先施公司啟

聯安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀兩專保各通商口岸輪船貨物並保各埠貨倉火燭保險如蒙 賜顧請至德輔道門牌第二十二號本公司寫字樓接洽可也

光緒卅七年　　經理人 吳秀生 余竹生 謹啓

協安公司

本公司實備資本銀壹萬圓專保各通商口岸輪船貨物並本港屋宇及私貨物無意外之虞所有保險船隻水腳悉照英例辦理并附揭匯兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年　元月　廿七日　　總司理人 吳理卿 譚子剛啟

何潤光　西法鑲牙

啟者弟由外國回華數載現遷往威靈頓街第三號開設專用西法鑲牙自製牙粉小兒洗身粉 貴客賜顧請移玉步

新張實不二價　香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路永車館右側第七間門牌一百六十七號專辦各國新式洋貨如英國蘇格蘭皮鞋綢緞男女絹邊手巾絲綫襪香水香梘胰脂各款及男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二童叟無欺如蒙 貴客光顧請認明門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等貨依期交附無悞

乙巳年十月十一日　　真光公司啟

怡威鐘表

啟者本行向在香港近拿國表洋行學藝經有數拾年所修理各件歷為西人所稱許今已告辭時設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表問表時鐘天文鐘石底鐘千里鏡風雨針各生各種眼鏡烟嘴等 貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年　七月　廿四日　　徐端立 怡威公司謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積貨按倉有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請移玉至本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年　二月　日　　總司理人 李友山啟

港禪黃仁蕃存心創製

白濁各症丸藥　扶元搜毒丸　內消芒果橫痃散　扶元搜毒丸　止痛浸疳水　八寶掺疳散

夫白濁一症其初起雖小症也若不速治則深發疳疔痔瘺魚口等險症添發者則心忘意遠自毒無方斯時求醫則防墜求友則難痊以至自作聰明不問本身虛實取古方而乳投瀉藥身壯者則因瀉而底虛身弱者則承虛入骨近則毒傳妻妾遠則毒流孫兒可不畏歟若染各症不俱大小久近遠到本堂探藥依法施治立能應効神奇且無留種墜毒復發之弊屢蒙諸君光顧遠近馳名本堂各藥俱有一定之價庶不過取童叟無欺 老舖在佛山舍人廟前福安里 今分棧在香港中環結志街廿二號

光緒三十二年　二月　二十日

合和公司漢陽生鐵出售

啟者合和公司代理漢陽鐵政局上等生鐵以便各埠客商採辦此鐵性質軟而有力鎔化鐵水清鐵脚極小能做火爐大小機器以及欄干花卉大小物件之外洋生鐵更勝殊多各客用過無不稱羡價極相宜諸君光顧請到
○港中環德輔道八十號洪昌雜貨店內合和公司商酌
○省城南關金花廟口和昌輪船雜項店商酌便安

光緒三十二年　二月　廿一日　　代理漢陽鐵政局王顯臣謹啟

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各款金銀時表問表叉鈴頭金亮表正夾板騎馬表兼開面書面各華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜並高華士表及宜拿表并無搭附別家貨由本行代售者有餘 馳名內外 貴客賜顧請移玉步至第五號門牌本行採買為荷

乙巳年　七月　初一日　　利地架洋行謹啓

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專權承辦 東京鴻基煤炭發售價錢額外相宜總處設在省城花地山村即舊日曜祥煤廠地位 貴客光顧請移玉面議爲荷 寫字樓暫設香港中環興隆街成安

光緒叁拾二年　叁月　日　　曾成東京鴻基煤炭公司謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理大小內外方脈診蹟兼脫牙鑲料刀經失關予官欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟側便樹梯樓街第三號專醫遇召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

六月　廿五日　　醫生林華氏謹啓

運元牌扁店

本店新張志在揚名特請良精工刻各埠唐洋招牌幼細牌匾花板承招建造樓屋裝修上門油漆兼工包料工精料實價甚相宜 貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年　四月　二十日　　運元司理人朱煥南謹啟

吉舖出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲租者請問承樂街廣發與便知

光緒三十一年　十二月　十二日

源盛公司

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專保沿海營業生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業保水火意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥當 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人按辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年　二月　初一日　　總司理人吳理卿啟

新到新真參

高麗尹溪石先生創辦生乾真參到僑省港兩洋五年之間凡染瘋積肺癆虛勞血症産後雜病反胃滑瀉中風中暑諸瘧疾者服之功愈不已今先生再揀最好上等新參數千斤交寫小店大號每両五元二號四元三號三元待售本參較玉面商格外相宜近有貨多無賴形模相同之劣貨周行騙買大行得者衞生出於省港各報新聞中無保買參者須認明功效

丙午年　正月　日　　香港街濟生堂啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船渡船貨物來往中外國各港口岸及保大小輪船艇渡船船売無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之臣所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等統經理辦章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦上海火險則由上海分局兼理商酌 垂青是所厚望此佈
○上海分局設在上海英界二擺渡門牌壹百九十六號
○漢口分局設在漢口河街門牌第壹拾伍號
○星架坡分局設在星架坡中街門牌五十六號
○粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號

光緒卅壹年　臘月　十五日　　總司理人李友山謹啟

二榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巳頂大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜安船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面可也○本號總寫字樓第三百廿九號

壬寅年　六月　廿四日　　謹啟

美國牙醫周夢熊

現在中二十七號二樓

請人告白

啟者本報欲請精通中西印務工人一名要能印鉛板等件如有就此職者可到本報樓上同司事人傳交此佈

一千九百六年二月九號　　德臣西字日報館啟

徐善亭發明牙科衞生

如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本醫館取閱　照送

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦畫目精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年　二月廿六日　　華芳主人啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉喉件聚鑄林車器具及起造物件丁鐵等件價甚相宜請移玉至中環西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陳學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至德輔道十八號本分局面議亦可價格宜從廉此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　　架剌威治燕梳司理人鄭和謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油大小鐵鏈花旗木泵船上車房器具及製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 貴商照顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是禱

壬寅年　十一月　廿四日　　怡記號謹啟